

CONGA

CONGA ROCKSTAR RS70 PET FLEX

Aspirador vertical / Upright vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتال ليلد

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	6
2. Antes de usar	7
3. Instalación	7
4. Funcionamiento	8
5. Limpieza y mantenimiento	10
6. Resolución de problemas	11
7. Copyright	12
8. Declaración UE de conformidad simplificada	13

INDEX

1. Parts and components	14
2. Before use	15
3. Installation	15
4. Operation	16
5. Cleaning and maintenance	18
6. Troubleshooting	19
7. Copyright	20
8. Simplified EU Declaration of Conformity	20

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	22
2. Avant utilisation	23
3. Installation	23
4. Fonctionnement	24
5. Nettoyage et entretien	26
6. Résolution de problèmes	27
7. Copyright	28
8. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	29

INHALT

1. Teile und Komponenten	30
2. Vor dem Gebrauch	31
3. Installation	31
4. Bedienung	32
5. Reinigung und Wartung	34
6. Problembehebung	35
7. Copyright	37
8. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	37

INDICE

1. Parti e componenti	38
2. Prima dell'uso	39
3. Installazione	39
4. Funzionamento	40
5. Pulizia e manutenzione	42
6. Risoluzione dei problemi	43
7. Copyright	44
8. Dichiarazione di conformità UE semplificata	45

ÍNDICE

1. Peças e componentes	46
2. Antes de usar	47
3. Instalação	47
4. Funcionamento	48
5. Limpeza e manutenção	50
6. Resolução de problemas	51
7. Copyright	52
8. Declaração de conformidade simplificada da UE	53

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	54
2. Voor gebruik van	55
3. Installatie	55
4. Bediening	56
5. Reiniging en onderhoud	58
6. Problemen oplossen	59
7. Copyright	60
8. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	61

INDEKS

1. Części i komponenty	62
2. Przed użyciem	63
3. Instalacja	63
4. Działanie	64
5. Czyszczenie i konserwacja	66
6. Rozwiązywanie problemów	67
7. Prawa autorskie	68
8. Uproszczona deklaracja zgodności UE	69

INDEX

1. Součásti a komponenty	70
2. Před použitím	71
3. Instalace	71
4. Provoz	72
5. Čištění a údržba	74
6. Řešení problémů	75
7. Autorská práva	76
8. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	76

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	77
2. Kullanmadan önce	78
3. Kurulum	78
4. Operasyon	79
5. Temizlik ve bakım	81
6. Problem çözme	82
7. Telif Hakkı	83
8. Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı	83

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	85
2. Πριν από τη χρήση	86
3. Εγκατάσταση	86
4. Λειτουργία	87
5. Καθαρισμός και συντήρηση	89
6. Επίλυση προβλημάτων	91
7. Πνευματικά δικαιώματα	92
8. Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	92

INDEX

1. Peces i components	93
2. Abans de fer servir	94
3. Instal·lació	94
4. Funcionament	95
5. Neteja i manteniment	97
6. Resolució de problemes	98
7. Copyright	99
8. Declaració UE de conformitat simplificada	100

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	101
2. Használat előtt	102
3. Telepítés	102
4. Működés	103
5. Tisztítás és karbantartás	105
6. Problémamegoldás	106
7. Szerzői jog	107
8. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	108

سرفہ

1. تان وکمل او اءازج ال	109
2. مءءءس ال لبق	110
3. ءءبءءل	110
4. لئ ءءءل	111
5. ءءاءل او فءءظنءل	113
6. ءالءشءل ل ح	114
7. رشنل او عءطل قووق	115
8. ءبوروأل ءاءءال طسءمل ءقءاطمل نال عا	115

NOTA

EU01_114478 Conga Rockstar R570 Pet Flex

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهج لابل قصا خلا ةي جمر بل تا م يل عتلا تا ري غتم ع يم ج ى ل ع ق بطن يو أ م ا ع ل يل دل ا • ي بر ع

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Cuerpo principal con depósito de polvo
2. Tubo de aspiración
3. Tubo extensible
4. Batería
5. Cargador
6. Soporte de pared
7. Tacos de pared y tornillos
8. Base de peine con cabezal de cepillo de aseo para mascotas
9. Cabezal de cepillo de púas para mascotas
10. Cepillo motorizado
11. Boquilla para ranuras
12. Cepillo 2 en 1 para tapicerías

Figura 2

1. Botón de vaciado del depósito
2. Parte inferior del depósito de polvo
3. Botón de liberación del depósito de polvo
4. Puerto de carga
5. Botón de liberación de la batería
6. Botón de encendido/ apagado
7. Conjunto ciclónico
8. Depósito de polvo
9. Cuerpo principal
10. Pantalla
11. Botón de control de velocidad
12. Batería

Figura 3

Pantalla

1. Indicador de nivel de velocidad
 - Modo ECO
 - Modo MEDIO
 - Modo TURBO
 - Modo AUTO
2. Indicador de estado de batería
3. Botón de control de velocidad
4. Indicador de limpieza de filtro
5. Indicador de cepillo motorizado bloqueado

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Aspirador vertical
 - Tubo flexible
 - Batería extraíble
 - Soporte de pared con función de carga
 - Accesorio 2 en 1 para muebles
 - Accesorio para esquinas
 - Tubo extensible
 - Cepillo para mascotas
-
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

Montar la batería

Fig. 4

1. Inserte la batería en el cuerpo principal.
2. Compruebe que el botón de liberación de la batería está en la posición de bloqueo.

Montar el tubo de aspiración y el cepillo motorizado

Fig. 5

1. Inserte el tubo de aspiración en la conexión de succión.
2. Compruebe que el botón de liberación del tubo de aspiración está en la posición de bloqueo.
3. Conecte el cepillo motorizado al tubo de aspiración.
4. Compruebe que el botón de liberación del cepillo motorizado está en la posición de bloqueo.

Montar los accesorios

1. Los accesorios pueden conectarse directamente a la conexión de succión. Fig. 6
2. Alternativamente, los accesorios pueden conectarse también directamente al tubo de aspiración para su uso. Fig. 7

Montaje accesorio para mascotas

Fig. 8

1. Introduzca el tubo extensible con la conexión de succión.
2. Compruebe que el botón de liberación del tubo esté en la posición de bloqueo.
3. Conecte la base de peine con cabezal de cepillo de aseo al tubo extensible para el uso con mascotas.
4. El cabezal de cepillo de púas también puede sustituir al cabezal de cepillo de aseo.

4. FUNCIONAMIENTO

Encendido/Apagado

- Para poner en marcha el aspirador, pulse el botón de encendido/apagado. El aspirador se iniciará en modo ECO (baja potencia).
- Para cambiar el nivel de potencia, pulse el botón de control de velocidad. El aspirador cambiará entre los modos: ECO, MED, TURBO y AUTO.
- La alta potencia (modo TURBO) ofrece una mayor succión, pero reduce la autonomía.
- En modo AUTO, la potencia se ajusta automáticamente según la cantidad de polvo detectada.
- Para apagar el aspirador, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado.

Figura 9

1. Botón de encendido/ apagado
2. Botón de control de velocidad

Recarga

Fig. 10

Aviso: Utilice únicamente el cargador suministrado con el aspirador para su recarga.

Para cargar la batería:

1. Inserte el conector del cargador en el puerto de carga de la batería.
2. Los indicadores de estado de la batería en la pantalla y en la batería parpadearán mientras se carga.

Nota: Los indicadores de estado de la batería parpadearán secuencialmente (del primero al tercero).

3. Tras aproximadamente 4, 5 horas, los indicadores de estado de la batería en la pantalla mostrarán 100% y todos los indicadores de la batería se iluminarán de forma fija, lo que significa que el aspirador está completamente cargado.
4. Los indicadores de estado de la batería en la pantalla y en la batería se apagaran 5 minutos después de la carga completa.

Nota: La batería puede extraerse del cuerpo principal y cargarse por separado.

Leyenda figura 10

1. Indicador de estado de batería en la pantalla
2. Indicador de estado de la batería en la batería

Durante el uso del aspirador, los indicadores de estado de la batería en la pantalla se reducirán del 100% a 0, y los indicadores de la batería pasarán de tres luces a una. Después de varios minutos, la última luz parpadeará, la luz de la batería se apagará y el aspirador se apagará.

Notas:

- Se recomienda recargar el aspirador antes de que la batería se agote por completo.
- Se recomienda recargar el aspirador completamente antes de guardarlo.

Reemplazar de la batería

Fig. 11

1. Pulse el botón de liberación de la batería.
2. Extraiga la batería del cuerpo principal.
3. Para colocar una batería nueva, insértela en el cuerpo principal en la dirección correcta.
4. Empuje la batería hasta que el botón de liberación de la batería quede en la posición de bloqueo.

Uso del soporte de pared

Fig. 12

1. Seleccione una ubicación adecuada en la pared, preferiblemente cerca de una toma de corriente. La altura debe permitir colgar el aspirador con el tubo de aspiración y el cepillo motorizado acoplados.
2. Utilice dos tacos y tornillos para fijar el soporte de pared a la pared.
3. El soporte está diseñado para fijar la parte central de la batería del aspirador.
4. El aspirador puede recargarse mientras está colgado en el soporte de pared, una vez que el cargador esté bien conectado.
5. Los accesorios pequeños también pueden guardarse insertándolos en los orificios situados a ambos lados del soporte de pared.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Depósito de polvo

1. Pulse el botón de liberación del tubo de aspiración y retírelo junto al cepillo para suelos de la unidad.
2. Pulse el botón de vaciado del depósito para vaciar el depósito de polvo. Fig. 13
3. Cierre la parte inferior del depósito de polvo y asegúrese de que el botón de liberación de la parte inferior del depósito está en la posición de bloqueo.

Filtros y conjunto ciclónico

1. Pulse el botón de liberación del depósito de polvo.
2. Sujete el extremo del depósito de polvo.
3. Tire hacia arriba (en dirección vertical) para separar el conjunto del depósito de polvo del cuerpo principal. Fig. 14
4. Retire el filtro de esponja del depósito de polvo. Fig. 15
5. Retire el filtro HEPA del cuerpo principal. Fig. 16
6. Limpie el filtro de esponja y el filtro HEPA con un cepillo o lávelos con agua corriente (máx. 40°C).
7. Después de lavarlos, déjelos secar al menos 24 horas o hasta que estén completamente secos antes de volver a colocarlos.
8. Sujete el conjunto ciclónico y retírelo del depósito de polvo. Fig. 17
9. Limpie el polvo alrededor de la malla de acero inoxidable con el cepillo.
10. Vuelva a colocar el conjunto ciclónico en el depósito de polvo después de limpiarlo.
11. Vuelva a colocar el filtro de esponja y el filtro HEPA en orden.
12. Monte el depósito de polvo en el cuerpo principal.

Nota: Alinee primero la parte frontal superior con el mecanismo de bloqueo (LOCK) y luego presione el extremo del depósito hacia abajo hasta que encaje. Fig. 18

13. Asegúrese de que el botón de liberación del depósito de polvo está en la posición de bloqueo.

PRECAUCIÓN: No olvide el filtro de esponja y el filtro HEPA. Asegúrese de montarlos correctamente antes de usar el aspirador.

Rodillo del cepillo motorizado

1. Tome el cepillo para suelos motorizado y gírelo hacia un lado.
2. Presione un lado del rodillo con un dedo y, con dos dedos, extraiga el rodillo. Fig. 19
3. Limpie el polvo y el pelo alrededor del rodillo del cepillo para suelos.
4. Después de limpiarlo, inserte el rodillo en la cavidad del cepillo para suelos. Fig. 20
5. Alinee la cavidad del rodillo con las guías de la base del cepillo para suelos.
6. Empuje el rodillo hasta que quede en la posición correcta.

Restablecer el recordatorio de limpieza del filtro

1. Después de 10 horas de uso del aspirador, el recordatorio de limpieza del filtro en la pantalla se ilumina. Fig. 21
2. Después de limpiar el filtro HEPA, mantenga pulsado el botón de control de velocidad durante 3 segundos para restablecer el recordatorio. Fig. 22

Restablecer el indicador de cepillo motorizado bloqueado

1. Cuando el rodillo del cepillo motorizado está bloqueado, el indicador de cepillo motorizado bloqueado en la pantalla parpadea. Fig. 23
2. Después de limpiar el rodillo del cepillo motorizado, pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aspirador.
3. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado. El aspirador se encenderá y el Indicador de cepillo motorizado bloqueado se restablecerá.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si durante el uso del producto se dan las siguientes condiciones, el usuario puede revisarlas y solucionarlas sin ayuda:

Problema	Posible causa	Posible solución
El aspirador no se enciende.	Sin batería	Cargar la batería.
	Batería no insertada.	Monte la batería.

	Rotura en el interior.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
Ruido inusual.	Depósito de polvo lleno, orificio de aire bloqueado.	Limpie el depósito de polvo.
Baja succión.	Depósito de polvo lleno o bloqueado.	Limpie el depósito de polvo.
	Baja potencia.	Cargue el aspirador.
	Conducto de aire obstruido.	Limpie el conducto del aire.
El aspirador no carga.	Adaptador no conectado a la corriente.	Conecte el adaptador a la corriente.
	Adaptador no conectado al puerto de carga.	Conecte el adaptador al puerto de carga.
	Adaptador roto o uso de adaptador incorrecto.	Cambie el adaptador.
	Rotura en el interior del aspirador.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
El rodillo del cepillo para suelos no funciona.	El rodillo del cepillo está bloqueado.	Limpie el rodillo del cepillo para suelos.
Fuga de polvo.	Filtro roto.	Cambie el filtro.
	Sin filtro.	Coloque el filtro.

7. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Main body with dust container
2. Suction tube
3. Extensible tube
4. Battery
5. Charger
6. Wall bracket
7. Wall plugs and screws
8. Grooming brush base with pet brush head
9. Pet bristle brush head
10. Motorised brush head
11. Crevice tool
12. 2-in-1 upholstery brush

Fig. 2

1. Dust container emptying button
2. Dust container bottom
3. Dust container release button
4. Charging port
5. Battery release button
6. Power button
7. Cyclonic assembly
8. Dust container
9. Main body
10. Display
11. Speed control button
12. Battery

Fig. 3

Display

1. Speed level indicator light
 - ECO mode
 - MEDIUM mode
 - TURBO mode
 - AUTO mode
2. Battery status indicator light
3. Speed control button
4. Filter cleaning warning indicator
5. Blocked motorised brush warning indicator

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content

- Upright vacuum cleaner
 - Flexible hose
 - Removable battery
 - Wall-bracket with charging function
 - 2-in-1 furniture accessory
 - Crevice tool
 - Extensible tube
 - Pet brush
-
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. INSTALLATION

Battery installation

Fig. 4

1. Insert the battery into the main body.
2. Make sure the battery release button is in the locked position.

Attaching the suction tube and motorised brush head

Fig. 5.

1. Insert the suction tube into the suction inlet.
2. Make sure the suction tube release button is in the locked position.
3. Connect the motorised brush head to the suction tube.
4. Make sure the motorised brush head release button is in the locked position.

Attaching accessories

1. Accessories can be connected directly to the suction inlet. Fig. 6.
2. Alternatively, accessories can also be attached directly to the suction tube for use. Fig. 7

Pet grooming accessory assembly

Fig. 8

1. Insert the extensible tube into the suction inlet.
2. Make sure the suction tube release button is in the locked position.
3. Connect the grooming brush base with pet brush head to the extensible tube.
4. The bristle brush head can also be used to replace the pet brush head.

4. OPERATION

Power On/Off

- To switch on the vacuum cleaner, press the power button. The appliance will start in ECO mode (low power).
- To change the power level, press the speed control button. The vacuum cleaner will cycle between modes: ECO, MED, TURBO and AUTO.
- High power (TURBO mode) provides greater suction but reduces runtime.
- In AUTO mode, the power automatically adjusts according to the amount of dust detected.
- To switch off the vacuum cleaner, press the power button again.

Fig. 9

1. Power button
2. Speed control button

Charging

Fig. 10

Note: Only use the charger supplied with the vacuum cleaner for charging.

To charge the battery:

1. Insert the charger connector into the battery charging port.
2. The battery status indicator lights on both the display and battery will flash during charging.

Note: The battery status indicator lights will flash sequentially (from first to third).

3. After approximately 4.5 hours, the battery status indicator lights on the display will show 100% and all battery indicator lights will remain steadily lit, indicating that the vacuum cleaner is fully charged.
4. The battery status indicator lights on both the display and battery will turn off 5 minutes after full charge.

Note: The battery can be removed from the main body and charged separately.

Fig. 10 key:

1. Battery status indicator light on the display
2. Battery status indicator light on the battery

During vacuum cleaner operation, the battery status indicator lights on the display will decrease from 100% to 0%, and the battery indicators will reduce from three lights to one. After several minutes, the last light will flash, the battery light will turn off, and the vacuum cleaner will shut down.

Note:

- It is recommended to recharge the vacuum cleaner before the battery is completely depleted.
- It is recommended to fully charge the vacuum cleaner before storage.

Battery replacement

Fig. 11

1. Press the battery release button.
2. Remove the battery from the main body.
3. To install a new battery, insert it into the main body in the correct orientation.
4. Push the battery until the battery release button clicks into the locked position.

Wall bracket usage

Fig. 12

1. Select a suitable wall location, preferably near a power socket. The height should allow the vacuum cleaner to hang with the suction tube and motorised brush head attached.
2. Use two wall plugs and screws to secure the wall bracket to the wall.
3. The bracket is designed to secure the central part of the vacuum cleaner's battery.
4. The vacuum cleaner can be charged while hanging on the wall bracket, once the charger is properly connected.
5. Small accessories can also be stored by inserting them into the holes located on both sides of the wall bracket.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Dust container

1. Press the suction tube release button and remove both the tube and floor brush from the unit.
2. Press the dust container release button to empty the dust container. Fig. 13
3. Close the dust container bottom and ensure the bottom release button is in the locked position.

Filters and cyclonic assembly

1. Press the dust container release button.
2. Hold the dust container end.
3. Pull upwards (vertically) to separate the dust container assembly from the main body.
Fig. 14
4. Remove the foam filter from the dust container. Fig. 15
5. Remove the HEPA filter from the main body. Fig. 16
6. Clean the foam filter and HEPA filter with a brush or wash them under running water (max. 40 °C).
7. After washing, allow them to dry for at least 24 hours or until completely dry before reinstalling.
8. Hold the cyclonic assembly and remove it from the dust container. Fig. 17
9. Clean dust around the stainless steel mesh with the brush.
10. Reinstall the cyclonic assembly into the dust container after cleaning.
11. Replace the foam filter and HEPA filter in sequence.
12. Attach the dust container onto the main body.

Note: First align the upper front with the locking mechanism (LOCK), then press down the container end until it clicks into place. Fig. 18

13. Make sure the dust container release button is in the locked position.

CAUTION: Do not forget the foam filter and HEPA filter. Make sure they are properly installed before using the vacuum cleaner.

Motorised brush roller

1. Take the motorised floor brush and turn it to one side.
2. Press one side of the roller with one finger and use two fingers to remove the roller. Fig. 19
3. Clean dust and hair from around the floor brush roller.
4. After cleaning, insert the roller into the floor brush cavity. Fig. 20
5. Align the roller cavity with the floor brush base guides.
6. Push the roller until it sits in the correct position.

Resetting the filter cleaning warning indicator

1. After 10 hours of vacuum cleaner use, the filter cleaning reminder on the display will light up. Fig. 21
2. After cleaning the HEPA filter, press and hold the speed control button for 3 seconds to reset the reminder. Fig. 22

Resetting the blocked brush warning indicator

1. When the motorised brush roller is blocked, the blocked brush warning indicator on the display flashes. Fig. 23
2. After cleaning the motorised brush roller, press the power button to turn off the vacuum cleaner.
3. Press the power button again. The vacuum cleaner will start, and the blocked brush warning indicator will reset.

6. TROUBLESHOOTING

If the following conditions occur during use, the user can check and resolve them without assistance:

Problem	Possible cause	Possible solution
The upright vacuum cleaner does not turn on.	No battery.	Charge the battery.
	The battery is not inserted.	Install the battery.

	Internal damage.	Contact Cecotec's Official Technical Support Service.
Unusual noise.	Dust container full, blocked air inlet.	Clean the dust container.
Low suction.	Dust container full or blocked.	Clean the dust container.
	Low power.	Charge the vacuum cleaner.
	Blocked air inlet.	Clean the air inlet.
The vacuum cleaner does not charge.	Adapter not connected to power supply.	Connect the adapter to the power supply.
	Adapter not connected to the charging port.	Connect the adapter to the charging port.
	Broken adapter or wrong adapter used.	Replace the adapter.
	Internal vacuum cleaner damage.	Contact Cecotec's Official Technical Support Service.
The floor brush roller does not work.	Brush roller blocked.	Clean the floor brush roller.
Dust leakage.	Broken filter.	Replace the filter.
	Missing filter.	Install the filter.

7. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Corps principal avec réservoir de saleté
2. Tube d'aspiration
3. Tube extensible
4. Batterie
5. Chargeur
6. Support mural
7. Chevilles et vis
8. Brosse pour les poils des animaux (toiletage)
9. Brosse à poils pour animaux de compagnie
10. Brosse motorisée
11. Buse à fentes
12. Accessoire 2 en 1 pour les tissus d'ameublement

Image 2

1. Bouton de vidange du réservoir de saleté
2. Partie inférieure du réservoir de saleté
3. Bouton de libération du réservoir de saleté
4. Port de charge
5. Bouton de libération de la batterie
6. Bouton marche/arrêt
7. Cyclone
8. Réservoir de saleté
9. Unité principale
10. Écran
11. Bouton de contrôle de la vitesse
12. Batterie

Image 3

Écran

1. Indicateur du niveau de vitesse
 - Mode Eco
 - Mode Moyen
 - Mode Turbo
 - Mode Auto
2. Indicateur de l'état de la batterie
3. Bouton de contrôle de la vitesse
4. Indicateur de nettoyage du filtre
5. Indicateur de brosse motorisée bloquée

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Aspirateur-balai
 - Tube flexible
 - Batterie amovible
 - Support mural avec fonction de charge
 - Accessoire 2 en 1 pour meubles
 - Accessoire pour les recoins
 - Tube extensible
 - Brosse pour poils d'animaux
-
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

Installer la batterie

Img. 4

1. Insérez la batterie dans le corps principal.
2. Vérifiez que le bouton de libération de la batterie est en position verrouillée.

Monter le tube d'aspiration et la brosse motorisée

Img. 5

1. Insérez le tube d'aspiration dans le raccord d'aspiration.
2. Vérifiez que le bouton de déverrouillage du tube d'aspiration est en position verrouillée.
3. Raccordez la brosse motorisée au tube d'aspiration.
4. Vérifiez que le bouton de libération de la brosse motorisée est en position verrouillée.

Monter les accessoires

1. Les accessoires peuvent être branchés directement sur le raccord d'aspiration. Img. 6
2. Les accessoires peuvent également être raccordés directement au tube d'aspiration pour être utilisés. Img. 7

Monter l'accessoire pour les poils d'animaux

Img. 8

1. Insérez le tube de rallonge dans le raccord d'aspiration.
2. Vérifiez que le bouton de libération du tube d'aspiration est en position verrouillée.
3. Connectez la brosse pour les poils des animaux au tube extensible pour l'utiliser avec les animaux de compagnie.
4. La brosse à poils peut également remplacer la brosse de toilettage.

4. FONCTIONNEMENT

Marche/arrêt

- Pour démarrer l'aspirateur, appuyez sur le bouton marche/arrêt. L'aspirateur démarrera en mode ECO (faible puissance).
- Pour modifier le niveau de puissance, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse. L'aspirateur passera d'un mode à l'autre : Eco, Moyen, Turbo et Auto.
- La puissance élevée (mode TURBO) offre une meilleure aspiration, mais réduit l'autonomie.
- En mode AUTO, la puissance est automatiquement ajustée en fonction de la quantité de poussière détectée.
- Pour éteindre l'aspirateur, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt.

Image 9

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton de contrôle de la vitesse

Recharge

Img. 10

Avertissement : Pour recharger l'aspirateur, utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil.

Pour charger la batterie :

1. Insérez le connecteur du chargeur dans le port de charge de la batterie.
2. Les indicateurs d'état de la batterie sur l'écran et sur la batterie clignoteront pendant la charge.

Note : Les indicateurs d'état de la batterie clignoteront de manière séquentielle (du premier au troisième).

3. Après environ 4,5 heures, les indicateurs d'état de la batterie sur l'écran afficheront 100 % et tous les témoins de la batterie seront allumés et resteront fixes, ce qui signifie que l'aspirateur est complètement chargé.
4. Les indicateurs d'état de la batterie sur l'écran et sur la batterie s'éteignent 5 minutes après la charge complète.

Note : La batterie peut être retirée de l'aspirateur et rechargée séparément.

Image 10

1. Indicateur de l'état de la batterie sur l'écran
2. Indicateur de l'état de la batterie sur la batterie

Pendant l'utilisation de l'aspirateur, les indicateurs d'état de la batterie sur l'écran passent de 100 % à 0, et les indicateurs de batterie passent de trois à un témoin. Après quelques minutes, le dernier témoin clignotera, l'indicateur de la batterie s'éteindra et l'aspirateur s'éteindra.

Notes:

- Chargez l'aspirateur avant que la batterie ne soit complètement déchargée.
- Il est recommandé de recharger complètement l'aspirateur avant de le ranger.

Remplacer la batterie

Img. 11

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie.
2. Retirez la batterie du corps principal.
3. Pour installer une nouvelle batterie, insérez-la dans le corps principal dans le bon sens.
4. Poussez la batterie jusqu'à ce que le bouton de libération de la batterie soit en position verrouillée.

Utiliser le support mural

Img. 12

1. Choisissez un emplacement approprié sur le mur, de préférence près d'une prise de courant. La hauteur doit permettre de suspendre l'aspirateur avec le tube d'aspiration et la brosse motorisée.
2. Utilisez les vis et chevilles fournies pour fixer le support mural au mur.
3. Le support est conçu pour fixer la partie centrale de la batterie de l'aspirateur.
4. L'aspirateur peut être rechargé lorsqu'il est accroché au support mural, une fois que le chargeur est correctement connecté.
5. Vous pouvez également ranger de petits accessoires en les insérant dans les trous situés de chaque côté du support mural.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Réservoir de saleté

1. Appuyez sur le bouton de libération du tube d'aspiration et retirez le tube d'aspiration et la brosse pour les sols de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton de vidange du réservoir de saleté pour le vider. Img. 13
3. Fermez la partie inférieure du réservoir de saleté et assurez-vous que le bouton de déverrouillage situé sur la partie inférieure du réservoir de saleté est en position verrouillée.

Filtres et cyclone

1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir de saleté.
2. Tenez l'extrémité du réservoir de saleté.
3. Tirez vers le haut (dans le sens vertical) pour séparer le réservoir de saleté du corps principal. Img. 14
4. Retirez le filtre en éponge du réservoir de saleté. Img. 15
5. Retirez le filtre HEPA du corps principal. Img. 16
6. Nettoyez le filtre en éponge et le filtre HEPA avec une brosse ou lavez-les à l'eau courante (max. 40 °C).
7. Après le lavage, laissez-les sécher pendant au moins 24 heures ou jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs avant de les remettre en place.
8. Saisissez le cyclone et retirez-le du réservoir de saleté. Img. 17
9. Nettoyez la poussière accumulée autour de la maille en acier inoxydable à l'aide d'une brosse.
10. Remplacez le cyclone dans le réservoir de saleté après le nettoyage.
11. Remplacez le filtre éponge et le filtre HEPA dans l'ordre.
12. Montez le réservoir de saleté sur le corps principal.

Note : Alignez d'abord la partie supérieure avant sur le mécanisme de verrouillage (LOCK), puis appuyez sur l'extrémité du réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Img. 18

13. Assurez-vous que le bouton de libération du réservoir de saleté est en position verrouillée.

PRÉCAUTION : N'oubliez pas le filtre éponge et le filtre HEPA. Veillez à les monter correctement avant d'utiliser l'aspirateur.

Rouleau de la brosse motorisée

1. Saisissez la brosse pour sols motorisée et tournez-la sur le côté.
2. Appuyez sur un côté du rouleau avec un doigt et, à l'aide de deux doigts, tirez le rouleau vers l'extérieur. Img. 19
3. Nettoyez la poussière et les poils autour du rouleau de la brosse pour sols.
4. Après le nettoyage, insérez le rouleau dans la cavité de la brosse pour sols. Img. 20
5. Alignez la cavité du rouleau avec les guides situés à la base de la brosse pour sols.
6. Poussez le rouleau jusqu'à ce qu'il soit dans la bonne position.

Réinitialisation du rappel de nettoyage du filtre

1. Après 10 heures d'utilisation de l'aspirateur, le rappel de nettoyage du filtre s'allumera sur l'écran. Img. 21
2. Après avoir nettoyé le filtre HEPA, appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse pendant 3 secondes pour réinitialiser le rappel. Img. 22

Réinitialisation de l'indicateur de la brosse motorisée verrouillée

1. Lorsque le rouleau de la brosse motorisée est verrouillé, l'indicateur de verrouillage de la brosse motorisée clignotera sur l'écran. Img. 23
2. Après avoir nettoyé le rouleau de la brosse motorisée, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'aspirateur.
3. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt. L'aspirateur s'allumera et l'indicateur de verrouillage de la brosse motorisée se réinitialisera.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si les conditions suivantes se présentent lors de l'utilisation de l'appareil, l'utilisateur peut les vérifier et les résoudre sans aide :

Problème	Cause possible	Possible solution
L'aspirateur ne s'allume pas.	Plus de batterie	Charger la batterie.
	La batterie n'est pas insérée.	Installez la batterie.
	Cassure à l'intérieur.	Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
Bruit bizarre.	Réservoir de saleté plein, trou d'air obstrué.	Nettoyez le réservoir de saleté.
Faible aspiration.	Le réservoir de saleté est plein ou bloqué.	Nettoyez le réservoir de saleté.
	Faible puissance.	Chargez l'aspirateur.
	Conduit d'air obstrué.	Nettoyez le conduit d'air.
L'aspirateur ne se charge pas.	L'adaptateur de courant n'est pas branché.	Connectez l'adaptateur de courant.
	L'adaptateur n'est pas connecté au port de charge.	Connectez l'adaptateur au port de charge.
	Adaptateur cassé ou utilisation d'un adaptateur incorrect.	Remplacez l'adaptateur.
	Cassure à l'intérieur de l'aspirateur.	Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
Le rouleau de la brosse pour sols ne fonctionne pas.	Le rouleau de la brosse est bloqué.	Nettoyez le rouleau de la brosse pour sols.
Fuite de poussière.	Filtre cassé.	Remplacez le filtre.
	Pas de filtre.	Placez le filtre.

7. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Hauptgehäuse mit Staubbehälter
2. Saugrohr
3. Ausziehbares Rohr
4. Batterie
5. Ladegerät
6. Wandhalterung
7. Dübel und Schrauben
8. Kamm-Basis mit Pflegebürstenkopf für Haustiere
9. Borstenbürstenkopf für Haustiere
10. Motorisierte Bürste
11. Schlitzdüse
12. 2 in 1 Polstermöbelbürste

Abbildung 2

1. Taste für die Tankentleerung
2. Unterer Teil des Staubbehälters
3. Entriegelungstaste für Staubbehälter
4. Anschluss zum Aufladen
5. Batterieentriegelungstaste
6. Ein/Aus-Taste
7. Montage des Zyklons
8. Staubbehälter
9. Hauptteil
10. Bildschirm
11. Taste zur Geschwindigkeitsregelung
12. Batterie

Abbildung 3

Bildschirm

1. Geschwindigkeitsanzeige
 - ECO-Modus
 - MEDIUM-Modus
 - TURBO-Modus
 - AUTO-Modus
2. Batteriestatusanzeige
3. Taste zur Geschwindigkeitsregelung
4. Filterreinigungsanzeige
5. Motorisierte Bürstenverriegelungsanzeige

HINWEIS:

Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist in einer Verpackung verpackt, die es beim Transport schützt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie den Originalkarton und die sonstige Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später einmal transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, achten Sie darauf, dass Sie alle Artikel ordnungsgemäß recyceln.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte eines davon fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt

- Stielstaubsauger
 - Flexibles Rohr
 - Herausnehmbare Batterie
 - Wandhalterung mit Ladefunktion
 - 2 in 1 Möbelzubehör
 - Eckaufsatz
 - Ausziehbares Rohr
 - Bürste für Haustiere
-
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

3. INSTALLATION

Batterie montieren

Abb. 4

1. Legen Sie die Batterie in das Hauptgehäuse ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Batterieeintriegelungsknopf in der verriegelten Position ist.

Montage des Saugrohrs und der Motorbürste

Abb. 5

1. Stecken Sie den Saugschlauch in den Sauganschluss.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Entriegelungsknopf für den Saugschlauch in der verriegelten Position ist.
3. Schließen Sie die motorisierte Bürste an den Saugschlauch an.
4. Vergewissern Sie sich, dass die motorisierte Bürstenentriegelungstaste in der verriegelten Position steht.

Montage des Zubehörs

1. Das Zubehör kann direkt an den Sauganschluss angeschlossen werden. Abb. 6
2. Alternativ kann das Zubehör auch direkt an die Saugleitung angeschlossen und verwendet werden. Abb. 7

Halterung für Haustierzubehör

Abb. 8

1. Setzen Sie das Verlängerungsrohr mit dem Sauganschluss ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Entriegelungsknopf für den Schlauch in der verriegelten Position ist.
3. Verbinden Sie den Kammfuß mit dem Bürstenkopf mit dem ausziehbaren Rohr für die Verwendung bei Haustieren.
4. Der Bürstenkopf mit Stachel kann auch den Toilettenbürstenkopf ersetzen.

4. BEDIENUNG

Einschalten/Ausschalten

- Um den Staubsauger zu starten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Der Staubsauger startet im ECO-Modus (niedriger Stromverbrauch).
- Um die Leistungsstufe zu ändern, drücken Sie die Geschwindigkeitstaste. Der Staubsauger schaltet zwischen den Modi um: ECO, MED, TURBO und AUTO.
- Hohe Leistung (TURBO-Modus) bietet mehr Saugleistung, reduziert aber die Autonomie.
- Im AUTO-Modus wird die Leistung automatisch an die erkannte Staubmenge angepasst.
- Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut.

Abbildung 9

1. Ein/Aus-Taste
2. Taste zur Geschwindigkeitsregelung

Nachladen

Abb. 10

Hinweis: Verwenden Sie zum Aufladen nur das mit dem Staubsauger gelieferte Ladegerät.

Zum Laden des Akkus:

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in den Ladeanschluss des Akkus.
2. Während des Ladevorgangs blinken die Akkustatusanzeigen auf dem Display und auf dem Akku.

Hinweis: Die Batteriestatusanzeigen blinken nacheinander (erste bis dritte).

3. Nach ca. 4,5 Stunden zeigen die Batteriestatusanzeigen auf dem Display 100 % an und alle Batterieanzeigen leuchten konstant, was bedeutet, dass der Staubsauger vollständig geladen ist.
4. Die Akkustatusanzeigen auf dem Display und auf dem Akku erlöschen 5 Minuten nach dem vollständigen Aufladen.

Hinweis: Der Akku kann aus dem Hauptgehäuse entnommen und separat aufgeladen werden.

Legende Abbildung 10

1. Batteriestatusanzeige auf dem Display
2. Batteriestatusanzeige am Akku

Während der Verwendung des Staubsaugers verringern sich die Batteriestatusanzeigen auf dem Display von 100 % auf 0, und die Batterieanzeige wechselt von drei Lichtern auf eines. Nach einigen Minuten blinkt die letzte Lampe, die Batterieleuchte erlischt und der Staubsauger schaltet sich aus.

Anmerkungen:

- Es wird empfohlen, den Staubsauger aufzuladen, bevor die Batterie vollständig entladen ist.
- Es wird empfohlen, den Staubsauger vor der Lagerung vollständig aufzuladen.

Batterie austauschen

Abb. 11

1. Drücken Sie den Batterieentriegelungsknopf.
2. Nehmen Sie die Batterie aus dem Hauptgehäuse.
3. Um eine neue Batterie einzusetzen, legen Sie sie in der richtigen Richtung in das Hauptgehäuse ein.

DEUTSCH

4. Schieben Sie die Batterie ein, bis der Batterieentriegelungsknopf in der verriegelten Position ist.

Verwendung der Wandhalterung

Abb. 12

1. Wählen Sie einen geeigneten Platz an der Wand, vorzugsweise in der Nähe einer Steckdose. Die Höhe muss so bemessen sein, dass der Staubsauger mit aufgesetztem Saugrohr und Motorbürste aufgehängt werden kann.
2. Befestigen Sie die Wandhalterung mit zwei Dübeln und Schrauben an der Wand.
3. Die Halterung ist für die Befestigung des zentralen Teils der Staubsaugerbatterie vorgesehen.
4. Der Staubsauger kann an der Wandhalterung aufgehängt aufgeladen werden, wenn das Ladegerät richtig angeschlossen ist.
5. Kleines Zubehör kann auch in den Löchern auf beiden Seiten der Wandhalterung untergebracht werden.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Staubbehälter

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste am Saugrohr und nehmen Sie das Saugrohr und die Bodenbürste aus dem Gerät.
2. Drücken Sie die Taste zum Entleeren des Staubbehälters, um den Staubbehälter zu entleeren. Abb. 13
3. Schließen Sie den Boden des Staubbehälters und vergewissern Sie sich, dass der Entriegelungsknopf am Boden des Behälters in der verriegelten Position ist.

Filter und Zykloneinheit

1. Entriegelungstaste für Staubbehälter.
2. Halten Sie das Ende des Staubbehälters fest.
3. Ziehen Sie die Staubbehälterbaugruppe nach oben (in vertikaler Richtung), um sie vom Hauptgehäuse zu trennen. Abb. 14
4. Nehmen Sie den Schwammfilter aus dem Staubbehälter. Abb. 15
5. Nehmen Sie den HEPA-Filter aus dem Hauptgehäuse. Abb. 16
6. Reinigen Sie den Schwammfilter und den HEPA-Filter mit einer Bürste oder waschen Sie sie unter fließendem Wasser (max. 40°C).
7. Lassen Sie sie nach dem Waschen mindestens 24 Stunden oder so lange trocknen, bis sie vollständig getrocknet sind, bevor Sie sie wieder einsetzen.
8. Halten Sie die Zykloneinheit fest und nehmen Sie sie aus dem Staubbehälter. Abb. 17
9. Reinigen Sie den Staub um das Edelmetallgewebe herum mit der Bürste.
10. Setzen Sie die Zykloneinheit nach der Reinigung wieder in den Staubbehälter ein.

11. Tauschen Sie den Schwammfilter und den HEPA-Filter der Reihe nach aus.
12. Montieren Sie den Staubbehälter am Hauptgehäuse.
Hinweis: Richten Sie zunächst das obere Vorderteil auf den Verriegelungsmechanismus (LOCK) aus und drücken Sie dann das Ende des Tanks nach unten, bis es einrastet. Abb. 18
13. Vergewissern Sie sich, dass der Knopf zur Entriegelung des Staubbehälters in der verriegelten Position steht.

VORSICHT: Vergessen Sie nicht den Schwammfilter und den HEPA-Filter. Achten Sie darauf, dass sie vor der Verwendung des Staubsaugers korrekt montiert werden.

Motorisierte Bürstenwalze

1. Nehmen Sie die motorisierte Bodenbürste und drehen Sie sie auf eine Seite.
2. Drücken Sie mit einem Finger auf eine Seite der Walze und ziehen Sie die Walze mit zwei Fingern heraus. Abb. 19
3. Reinigen Sie Staub und Haare rund um die Bodenbürstenwalze.
4. Setzen Sie die Walze nach der Reinigung in die Vertiefung der Bodenbürste ein. Abb. 20
5. Richten Sie den Hohlraum der Walze an den Führungen an der Basis der Bodenbürste aus.
6. Schieben Sie die Rolle, bis sie in der richtigen Position ist.

Erinnerung an Filterreinigung zurücksetzen

1. Nach 10 Stunden Betrieb des Staubsaugers leuchtet die Filterreinigungserinnerung auf dem Display auf. Abb. 21
2. Halten Sie nach der Reinigung des HEPA-Filters die Geschwindigkeitstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Erinnerung zurückzusetzen. Abb. 22

Rückstellung der Anzeige für die gesperrte Motorbürste

1. Wenn die Motorbürstenwalze gesperrt ist, blinkt die Anzeige «Motorbürste gesperrt» auf dem Display. Abb. 23
2. Drücken Sie nach der Reinigung der motorisierten Bürstenwalze die Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger auszuschalten.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut. Der Staubsauger schaltet sich ein und die Anzeige «Motorisierte Bürste gesperrt» wird zurückgesetzt.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Wenn die folgenden Bedingungen während der Verwendung des Produkts auftreten, kann der Benutzer sie ohne Hilfe überprüfen und beheben:

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Staubsauger lässt sich nicht einschalten.	Ohne Batterie	Batterie laden.
	Batterie nicht eingelegt.	Batterie montieren.
	Bruch auf der Innenseite.	Bitte wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
Ungewöhnliches Geräusch.	Staubbehälter voll, Luftloch verstopft.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
Geringe Saugkraft.	Staubbehälter voll oder verstopft.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
	Geringe Leistung.	Laden Sie den Staubsauger auf.
	Verstopfter Luftschacht.	Reinigen Sie den Luftschacht.
Der Staubsauger wird nicht aufgeladen.	Der Adapter ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Schließen Sie den Adapter an das Stromnetz an.
	Der Adapter ist nicht mit dem Ladeanschluss verbunden.	Schließen Sie den Adapter an den Ladeanschluss an.
	Gebrochener Adapter oder Verwendung eines falschen Adapters.	Tauschen Sie den Adapter aus.
	Bruch im Inneren des Staubsaugers.	Bitte wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
Die Bodenbürstenrolle funktioniert nicht.	Die Bürstenwalze ist blockiert.	Reinigen Sie die Bodenbürstenwalze.
Austritt von Staub.	Zerbrochener Filter.	Wechseln Sie den Filter.
	Kein Filter.	Setzen Sie den Filter ein.

7. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

8. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Corpo principale del serbatoio della polvere
2. Tubo di aspirazione
3. Tubo estensibile
4. Batteria
5. Caricatore
6. Supporto a parete
7. Tasselli per parete e viti
8. Base pettine con testina spazzola per la toelettatura degli animali
9. Testina spazzola con setole per animali
10. Spazzola motorizzata
11. Bocchetta per fessure
12. Spazzola per tappezzeria 2 in 1

Figura 2

1. Tasto di svuotamento del serbatoio
2. Parte inferiore del serbatoio della polvere
3. Tasto di rilascio del serbatoio di raccolta polvere
4. Porta di ricarica
5. Tasto di rilascio della batteria
6. Tasto di accensione/spengimento
7. Gruppo ciclonico
8. Serbatoio di raccolta della polvere
9. Corpo principale
10. Display
11. Tasto di controllo della velocità
12. Batteria

Figura 3

Display

1. Indicatore del livello di velocità
 - Modalità ECO
 - Modalità MEDIA
 - Modalità TURBO
 - Modo AUTO
2. Indicatore dello stato della batteria
3. Tasto di controllo della velocità

4. Indicatore pulizia del filtro
5. Indicatore spazzola motorizzata bloccata

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Aspirapolvere verticale
 - Tubo flessibile
 - Batteria estraibile
 - Supporto a parete con funzione di ricarica
 - Accessorio per mobili 2 in 1
 - Accessorio per angoli
 - Tubo estensibile
 - Spazzola per animali domestici
-
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

Montaggio della batteria

Fig. 4

1. Inserire la batteria nel corpo principale.
2. Verificare che il tasto di rilascio della batteria sia in posizione di blocco.

Montaggio del tubo di aspirazione e della spazzola motorizzata

Fig. 5

1. Inserire il tubo di aspirazione nel raccordo di aspirazione.
2. Verificare che il tasto di rilascio del tubo di aspirazione sia in posizione di blocco.
3. Collegare la spazzola motorizzata al tubo di aspirazione.
4. Verificare che il tasto di rilascio della spazzola motorizzata sia in posizione di blocco.

Montaggio degli accessori

1. Gli accessori possono essere collegati direttamente all'attacco di aspirazione. Fig. 6
2. In alternativa, gli accessori possono essere collegati direttamente al tubo di aspirazione. Fig. 7

Montaggio accessorio per animali domestici

Fig. 8

1. Inserire il tubo estensibile nell'attacco di aspirazione.
2. Verificare che il tasto di rilascio del tubo sia in posizione di blocco.
3. Collegare la base del pettine con la testina spazzola per toelettatura al tubo estensibile per l'uso con gli animali domestici.
4. La testina spazzola con setole può anche sostituire la testina spazzola per toelettatura.

4. FUNZIONAMENTO

Accensione/spengimento

- Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere l'aspirapolvere. L'aspirapolvere si avvia in modalità ECO (potenza bassa).
- Premere il tasto della velocità per cambiare il livello di potenza. L'aspirapolvere passa tra le seguenti modalità: ECO, MEDIO, TURBO e AUTO.
- L'alta potenza (modalità TURBO) offre una maggiore aspirazione, ma riduce l'autonomia.
- In modalità AUTO, la potenza viene regolata automaticamente in base alla quantità di polvere rilevata.
- Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere o spegnere l'apparecchio.

Figura 9

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Tasto di controllo della velocità

Ricarica

Fig. 10

Avviso: Per la ricarica utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito in dotazione.

Per ricaricare la batteria:

1. Inserire il connettore del caricatore nella porta di ricarica della batteria.
2. Gli indicatori di stato della batteria sul display e sulla batteria lampeggiano durante la carica.

Nota: Gli indicatori di stato della batteria lampeggiano in sequenza (dal primo al terzo).

3. Dopo circa 4,5 ore, gli indicatori di stato della batteria sul display mostreranno il 100% e tutti gli indicatori della batteria si accenderanno a luce fissa, il che significa che l'aspirapolvere è completamente carico.
4. Gli indicatori di stato della batteria sul display e sulla batteria si spengono 5 minuti dopo la carica completa.

Nota: La batteria può essere rimossa dal corpo principale e ricaricata separatamente.

Legenda figura 10

1. Indicatore dello stato della batteria sul display
2. Indicatore dello stato della batteria sulla batteria

Durante l'uso dell'aspirapolvere, gli indicatori di stato della batteria sul display si riducono da 100% a 0 e gli indicatori della batteria passano da tre a una luce. Dopo alcuni minuti, l'ultima spia lampeggia, la spia della batteria si spegne e l'aspirapolvere si spegne.

Nota bene:

- Si consiglia di ricaricare l'aspirapolvere prima che la batteria sia completamente scarica.
- Si raccomanda di ricaricare completamente l'aspirapolvere prima di riportarlo.

Sostituzione della batteria

Fig. 11

1. Premere il tasto di rilascio della batteria.
2. Rimuovere la batteria dal corpo principale.
3. Per inserire una nuova batteria, inserirla nel corpo principale nella direzione corretta.
4. Spingere la batteria finché il pulsante di rilascio della batteria non è in posizione di blocco.

Uso del supporto da parete

Fig. 12

1. Selezionare una posizione adeguata sulla parete, preferibilmente vicino a una presa di corrente. L'altezza deve essere tale da consentire di appendere l'aspirapolvere con il tubo di aspirazione e la spazzola motorizzata attaccati.
2. Utilizzare le viti e tasselli forniti per fissare i supporti da parete alla parete.
3. Il supporto è progettato per fissare la parte centrale della batteria dell'aspirapolvere.
4. L'aspirapolvere può essere ricaricato mentre è appeso al supporto a parete, una volta che il caricabatterie è collegato correttamente.
5. È inoltre possibile riporre piccoli accessori inserendoli nei fori presenti su entrambi i lati del supporto a parete.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Serbatoio della polvere

1. Premere il pulsante di rilascio sul tubo di aspirazione e rimuoverlo insieme alla spazzola per pavimenti.
2. Premere il tasto di svuotamento del serbatoio della polvere per svuotarlo. Fig. 13
3. Chiudere la parte inferiore del serbatoio della polvere e assicurarsi che il pulsante di rilascio sia in posizione di blocco.

Filtri e gruppo ciclonico

1. Premere il tasto di rilascio del serbatoio della polvere.
2. Tenere lestremità del serbatoio della polvere.
3. Tirare verso l'alto (in direzione verticale) per separare il serbatoio della polvere dal corpo principale. Fig. 14
4. Rimuovere il filtro spugna dal serbatoio della polvere. Fig. 15
5. Rimuovere il filtro HEPA dal corpo principale. Fig. 16
6. Pulire il filtro spugna e il filtro HEPA con una spazzola o lavarli sotto acqua corrente (max. 40°C).
7. Dopo il lavaggio, lasciarli asciugare per almeno 24 ore o finché non sono completamente asciutti prima di sostituirli.
8. Rimuovere il gruppo del ciclone dal serbatoio della polvere. Fig. 17
9. Pulire la polvere intorno alla rete in acciaio inox con la spazzola.
10. Dopo la pulizia, riposizionare il gruppo ciclonico nel serbatoio della polvere.
11. Riposizionare il filtro spugna e il filtro HEPA.
12. Montare il serbatoio della polvere sul corpo principale.

Nota: Allineare prima la parte anteriore superiore con il meccanismo di bloccaggio (LOCK) e poi premere lestremità del serbatoio verso il basso finché non scatta in posizione. Fig. 18

13. Assicurarsi che il pulsante di rilascio del serbatoio della polvere sia in posizione di blocco.

PRECAUZIONE: Non dimenticare il filtro spugna e il filtro HEPA. Assicurarsi di montarli correttamente prima di utilizzare l'aspirapolvere.

Rullo della spazzola motorizzata

1. Prendere la spazzola motorizzata e girarla su un lato.
2. Premere un lato del rullo con un dito e, con due dita, estrarre il rullo. Fig. 19
3. Pulire la polvere e i peli intorno al rullo della spazzola per pavimenti.
4. Dopo la pulizia, inserire il rullo nella cavità della spazzola per pavimenti. Fig. 20
5. Allineare la cavità del rullo con le guide sulla base della spazzola per pavimenti.
6. Spingere il rullo finché non si trova nella posizione corretta.

Reset del promemoria pulizia filtro

1. Dopo 10 ore di utilizzo dell'aspirapolvere, si accende il promemoria per la pulizia del filtro sul display. Fig. 21
2. Dopo la pulizia del filtro HEPA, tenere premuto il tasto della velocità per 3 secondi per resettare il promemoria. Fig. 22

Reset dell'indicatore spazzola motorizzata bloccata

1. Quando il rullo della spazzola motorizzata è bloccato, l'indicatore di spazzola motorizzata bloccata lampeggia sul display. Fig. 23
2. Dopo aver pulito il rullo della spazzola motorizzata, premere il tasto di accensione/spegnimento per spegnere l'aspirapolvere.
3. Premere nuovamente il tasto di accensione/spegnimento. L'aspirapolvere si accende e l'indicatore di blocco della spazzola motorizzata si ripristina.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se durante l'uso del prodotto si verificano le seguenti condizioni, l'utente può controllarle e porvi rimedio senza assistenza:

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
L'aspirapolvere non si accende.	Senza batteria	Ricaricare la batteria.
	Batteria non inserita.	Montare la batteria.

	Rottura all'interno.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
Rumore inusuale.	Serbatoio della polvere pieno, foro dell'aria ostruito.	Pulire il serbatoio della polvere.
Aspirazione ridotta.	Il serbatoio di raccolta polvere è pieno od ostruito.	Pulire il serbatoio della polvere.
	Potenza bassa.	Ricaricare l'aspirapolvere.
	Condotto dell'aria intasato.	Pulire il condotto dell'aria.
L'aspirabriciole non si carica.	L'adattatore non è collegato alla corrente.	Collegare l'adattatore ad una presa di corrente.
	L'adattatore non è collegato alla porta di ricarica.	Collegare il caricatore alla porta di ricarica.
	Adattatore rotto o utilizzo di un adattatore non corretto.	Sostituire l'adattatore.
	Rottura all'interno dell'aspirapolvere.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
Il rullo spazzola per pavimenti non funziona.	Il rullo della spazzola è bloccato.	Pulire il rullo spazzola per pavimenti.
Perdita di polvere.	Filtro rotto.	Sostituire il filtro.
	Nessun filtro.	Installare il filtro in posizione nell'alloggiamento.

7. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Corpo principal com depósito de pó
2. Tubo de sucção
3. Tubo extensível
4. Bateria
5. Carregador
6. Suporte de parede
7. Tampas de parede e parafusos
8. Base de pente para tosquia de animais de estimação com cabeça de escova para tosquia
9. Cabeça de escova para animais de estimação com cerdas pontiagudas
10. Escova motorizada
11. Bocal de ranhura
12. Escova para estofos 2 em 1

Figura 2

1. Botão para esvaziar o depósito
2. Parte inferior da tremonha de pó
3. Botão de desbloqueio do depósito de pó
4. Porta de carregamento
5. Botões de libertação da bateria
6. Botão de Ligar/Desligar
7. Montagem do ciclone
8. Depósito de pó
9. Estrutura principal
10. Ecrã
11. Botão de controlo de velocidade
12. Bateria

Figura 3

Ecrã

1. Indicador do nível de velocidade
 - Modo ECO
 - Modo MÉDIO
 - Modo Turbo
 - Modo AUTO
2. Indicador do estado da bateria
3. Botão de controlo de velocidade
4. Indicador de limpeza do filtro

5. Indicador de escova motorizada bloqueada

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Aspirador vertical
 - Tubo flexível
 - Bateria extraível
 - Suporte de parede com carregador
 - Acessório para móveis 2 em 1
 - Acessório para cantos
 - Tubo extensível
 - Escova de animais
-
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

3. INSTALAÇÃO

Montagem da bateria

Fig. 4

1. Insira a bateria no corpo principal.
2. Verificar se o botão de libertação da bateria está na posição de bloqueio.

Montar o tubo de aspiração e a escova motorizada

Fig. 5

1. Introduzir o tubo de sucção na ligação de sucção.
2. Verificar se o botão de libertação do tubo de sucção está na posição de bloqueio.
3. Ligar a escova motorizada à mangueira de aspiração.
4. Verificar se o botão motorizado de libertação da escova está na posição de bloqueio.

Montar os acessórios

1. Os acessórios podem ser ligados diretamente à ligação de aspiração. Fig. 6
2. Em alternativa, os acessórios também podem ser ligados diretamente ao tubo de sucção para utilização. Fig. 7

Montagem para animais

Fig. 8

1. Introduzir o tubo de extensão com a ligação de aspiração.
2. Verificar se o botão de libertação do tubo está na posição de bloqueio.
3. Ligue a base do pente com a cabeça da escova de limpeza ao tubo extensível para utilização com animais de estimação.
4. A cabeça da escova com pontas também pode substituir a cabeça da escova da sanita.

4. FUNCIONAMENTO

Ligado/Desligado

- Para ligar o aspirador, prima o botão ligar/desligar. O aspirador arranca no modo ECO (baixo consumo).
- Para alterar o nível de potência, prima o botão de controlo da velocidade. O aspirador alterna entre os modos: ECO, MED, TURBO e AUTO.
- A potência elevada (modo TURBO) oferece mais sucção, mas reduz a autonomia.
- No modo AUTO, a potência é automaticamente ajustada de acordo com a quantidade de pó detectada.
- Prima o botão Ligar/Desligar para desligar o aspirador.

Figura 9

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Botão de controlo de velocidade

Recarga

Fig. 10

Aviso: Utilize apenas o carregador fornecido para carregar o aparelho.

Para carregar a bateria:

1. Insira o conector do carregador na porta de carregamento da bateria.
2. Os indicadores de estado da bateria no ecrã e na bateria piscam durante o carregamento.

Nota: Os indicadores de estado da bateria piscam sequencialmente (do primeiro ao terceiro).

3. Após cerca de 4,5 horas, os indicadores do estado da bateria no ecrã mostrarão 100% e todos os indicadores da bateria acenderão de forma estável, o que significa que o aspirador está totalmente carregado.
4. Os indicadores de estado da bateria no ecrã e na bateria desligam-se 5 minutos após o carregamento completo.

Nota: A bateria pode ser removida do corpo principal e carregada separadamente.

Legenda figura 10

1. Indicador do estado da bateria no ecrã
2. Indicador do estado da bateria na bateria

Durante a utilização do aspirador, os indicadores do estado da bateria no ecrã diminuirão de 100% para 0 e os indicadores da bateria mudarão de três luzes para uma. Após alguns minutos, a última luz piscará, a luz da bateria apagar-se-á e o aspirador desligar-se-á.

Notas:

- Carregue o aspirador antes que a bateria se esgote completamente.
- Recomenda-se que o aspirador seja totalmente recarregado antes de ser guardado.

Substituir a bateria

Fig. 11

1. Prima o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria do corpo principal.
3. Para colocar uma pilha nova, insira-a no corpo principal na direção correta.
4. Empurre a bateria até que o botão de libertação da bateria esteja na posição de bloqueio.

Utilizar o suporte de parede

Fig. 12

1. Selecione um local adequado na parede, de preferência perto de uma tomada eléctrica. A altura deve ser tal que o aspirador possa ser pendurado com o tubo de aspiração e a escova motorizada montados.
2. Utilize os parafusos e as buchas fornecidas para fixar os suportes de parede à parede.
3. O suporte foi concebido para fixar a parte central da bateria do aspirador.
4. O aspirador pode ser recarregado enquanto está pendurado no suporte de parede, desde que o carregador esteja corretamente ligado.
5. Os pequenos acessórios também podem ser guardados inserindo-os nos orifícios de ambos os lados do suporte de parede.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Depósito de sujidade

1. Prima o botão de libertação no tubo de sucção e retire o tubo de sucção e a escova para pavimentos da unidade.
2. Prima o botão de esvaziamento do depósito de pó para o esvaziar. Fig. 13
3. Fechar o fundo do recipiente de pó e certificar-se de que o botão de desbloqueio no fundo do recipiente está na posição de bloqueio.

Filtros e conjunto do ciclone

1. Prima o botão de desbloqueio do depósito de pó.
2. Segurar a extremidade do recipiente para o pó.
3. Puxe para cima (na direcção vertical) para separar o conjunto do reservatório de pó do corpo principal. Fig. 14
4. Retirar o filtro de esponja do depósito de pó. Fig. 15
5. Retirar o filtro HEPA do corpo principal. Fig. 16
6. Limpe o filtro de esponja e o filtro HEPA com uma escova ou lave-os em água corrente (máx. 40°C).
7. Após a lavagem, deixe-os secar durante, pelo menos, 24 horas ou até estarem completamente secos antes de os voltar a colocar.
8. Segurar o conjunto do ciclone e retirá-lo do depósito de pó. Fig. 17
9. Limpe o pó acumulado à volta da malha de aço inoxidável com uma escova.
10. Recolocar o conjunto do ciclone no contentor de pó após a limpeza.
11. Substituir o filtro de esponja e o filtro HEPA por ordem.
12. Montar o recipiente para o pó no corpo principal.

Nota: Primeiro, alinhe a parte frontal superior com o mecanismo de bloqueio (LOCK) e, em seguida, pressione a extremidade do depósito para baixo até encaixar no lugar. Fig. 18

13. Certifique-se de que o botão de libertação da tremonha de pó está na posição de bloqueio.

ATENÇÃO: Não se esqueça do filtro de esponja e do filtro HEPA. Certifique-se de que os monta corretamente antes de utilizar o aspirador.

Rolo de escova motorizado

1. Pegue na escova motorizada para pavimentos e vire-a para um lado.
2. Pressionar um lado do rolo com um dedo e, com dois dedos, puxar o rolo para fora. Fig. 19
3. Limpe o pó e os pêlos à volta do rolo da escova para pavimentos.
4. Após a limpeza, insira o rolo na cavidade da escova para pavimentos. Fig. 20
5. Alinhe a cavidade do rolo com as guias na base da escova para pavimentos.
6. Empurre o rolo até ficar na posição correta.

Reiniciar o recordatório de limpeza do filtro

1. Após 10 horas de utilização do aspirador, o aviso de limpeza do filtro no ecrã acende-se. Fig. 21
2. Depois de limpar o filtro HEPA, prima e mantenha premido o botão de controlo da velocidade durante 3 segundos para repor o lembrete. Fig. 22

Redefina o indicador de escova motorizada bloqueada

1. Quando o rolo da escova eléctrica está bloqueado, o indicador de escova eléctrica bloqueada no ecrã fica intermitente. Fig. 23
2. Depois de limpar o rolo da escova motorizada, prima o botão on/off para desligar o aspirador.
3. Volte a pressionar o botão de ligar/desligar. O aspirador ligar-se-á e o indicador de escova motorizada bloqueada será reposto.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se as seguintes condições ocorrerem durante a utilização do produto, o utilizador pode verificá-las e resolvê-las sem assistência:

Problema	Possível causa	Possível solução
O aspirador não liga.	Sem a bateria	Carregue a bateria.
	A pilha não está inserida.	Montar a bateria

PORTUGUÊS

	Quebra no interior.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Ruído incomum.	Recipiente de pó cheio, orifício de ar bloqueado.	Limpe o depósito de pó.
Baixa sucção.	O depósito de pó está cheio ou bloqueado.	Limpe o depósito de pó.
	Potência baixa.	Carregue o aspirador.
	Conduta de ar entupida.	Limpar a conduta de ar.
O aspirador não carrega.	O adaptador de corrente não está conectado.	Ligar o adaptador à fonte de alimentação.
	Adaptador não ligado à porta de carregamento.	Conecte o adaptador à entrada de carga.
	Adaptador partido ou utilização de um adaptador incorreto.	Substituir o adaptador.
	Quebra no interior do aspirador.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
O rolo da escova para pavimentos não funciona.	O rolo da escova está bloqueado.	Limpar o rolo da escova para pavimentos.
Fuga de poeiras.	Filtro avariado.	Mude de filtro.
	Sem filtro.	Coloque o filtro.

7. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Hoofdedeelte met poedertrechter
2. Zuigbuis
3. Uitschuifbare buis
4. Batterij
5. Lader
6. Muurbeugel
7. Muurpluggen en schroeven
8. Verzorgingskamvoet met borstelkop voor huisdieren
9. Borstelkop voor huisdieren met stekelharen
10. Gemotoriseerde borstel
11. Sleufmondstuk
12. 2 in 1 meubelborstel

Figuur 2

1. Tank leegmaken knop
2. Onderste deel van de poedercontainer
3. Knop voor vrijgeven van poedercontainer
4. Oplaadpoort
5. Batterijontgrendelingsknop
6. Aan/uit-knop
7. Cycloon
8. Stofcontainer
9. Hoofdedeelte
10. Scherm
11. Snelheidsregelknop
12. Batterij

Figuur 3

Scherm

1. Snelheidsmeter
 - ECO-modus
 - MEDIUM-modus
 - TURBO-modus
 - AUTO-modus
2. Batterijstatusindicator
3. Snelheidsregelknop
4. Indicator filterreiniging
5. Gemotoriseerde borstelvergrendelingsindicator

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR GEBRUIK VAN

- Dit apparaat is verpakt in een verpakking die ontworpen is om het te beschermen tijdens transport. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Je kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plek bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als je het in de toekomst moet vervoeren. Als je de originele verpakking wilt weggoien, zorg er dan voor dat je alle artikelen op de juiste manier recyclet.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.

Inhoud doos

- Stofzuiger
 - Flexibele buis
 - Verwijderbare batterij
 - Muurbeugel met oplaadfunctie
 - 2 in 1 meubelaccessoire
 - Hoekverbindingen
 - Uitschuifbare buis
 - Borstel voor huisdieren
-
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. INSTALLATIE

Monteer de batterij

Fig. 4

1. Plaats de batterij in de behuizing.
2. Controleer of de batterijontgrendelingsknop in de vergrendelde positie staat.

Montage van de zuigbuis en de gemotoriseerde borstel

Fig. 5

1. Steek de aanzuigslang in de aanzuigaansluiting.
2. Controleer of de ontgrendelknop van de aanzuigbuis in de vergrendelde stand staat.
3. Sluit de gemotoriseerde borstel aan op de zuigslang.
4. Controleer of de gemotoriseerde borstelontgrendelingsknop in de vergrendelde stand staat.

Montagetoebehoren

1. Accessoires kunnen rechtstreeks op de aanzuigaansluiting worden aangesloten. Fig. 6
2. Als alternatief kunnen de accessoires voor gebruik ook rechtstreeks op de aanzuigbuis worden aangesloten. Fig. 7

Montage van het huisdieraccessoire

Fig. 8

1. Plaats de verlengbuis met de aanzuigaansluiting.
2. Controleer of de ontgrendelknop van de buis in de vergrendelde stand staat.
3. Sluit de kambasis met borstelkop aan op de verlengbare buis voor gebruik met huisdieren.
4. De borstelkop met spijkers kan ook de borstelkop van het toilet vervangen.

4. BEDIENING

Aan/Uit

- Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger te starten. De stofzuiger start in de ECO-modus (laag stroomverbruik).
- Druk op de snelheidsregelknop om het vermogensniveau te wijzigen. De stofzuiger schakelt tussen de modi: ECO, MED, TURBO en AUTO.
- Hoog vermogen (TURBO-modus) biedt meer zuigkracht, maar vermindert de autonomie.
- In de AUTO-modus wordt het vermogen automatisch aangepast aan de hoeveelheid gedetecteerd stof.
- Druk nogmaals op de aan/uit-knop om de stofzuiger uit te schakelen.

Figuur 9

1. Aan/uit-knop
2. Snelheidsregelknop

Herladen

Fig. 10

Opmerking: Gebruik voor het opladen alleen de bij de stofzuiger geleverde oplader.

De batterij opladen:

1. Steek de stekker van de oplader in de oplaadpoort van de batterij.
2. De batterijstatusindicatoren op het scherm en op de batterij knipperen tijdens het opladen.

Opmerking: De batterijstatuslampjes knipperen achtereenvolgens (eerste tot derde).

3. Na ongeveer 4,5 uur geven de batterijstatusindicatoren op het display 100% aan en branden alle batterijstatusindicatoren constant, wat betekent dat de stofzuiger volledig is opgeladen.
4. De batterijstatusindicatoren op het scherm en op de batterij gaan 5 minuten na volledig opladen uit.

Opmerking: De batterij kan uit de behuizing worden gehaald en apart worden opgeladen.

Legenda figuur 10

1. Batterijstatusindicator op het display
2. Indicator voor batterijstatus op batterij

Tijdens het gebruik van de stofzuiger gaan de batterijstatusindicatoren op het display van 100% naar 0 en veranderen de batterij-indicators van drie lampjes naar één. Na enkele minuten knippert het laatste lampje, gaat het batterijlampje uit en schakelt de stofzuiger uit.

Opmerkingen:

- Het wordt aanbevolen om de stofzuiger op te laden voordat de batterij helemaal leeg is.
- Het wordt aanbevolen om de stofzuiger volledig op te laden voordat deze wordt opgeborgen.

Vervang batterij

Fig. 11

1. Druk op de batterijontgrendelingsknop.
2. Verwijder de batterij uit de behuizing.
3. Om een nieuwe batterij te plaatsen, plaatst u deze in de juiste richting in de behuizing.
4. Druk op de batterij tot de batterijontgrendelingsknop in de vergrendelde positie staat.

Gebruik van muurbeugel

Fig. 12

1. Kies een geschikte plaats aan de muur, bij voorkeur in de buurt van een stopcontact. De hoogte moet zodanig zijn dat de stofzuiger kan worden opgehangen met de zuigbuis en de gemotoriseerde borstel bevestigd.
2. Gebruik twee pluggen en schroeven om de muurbeugel aan de muur te bevestigen.
3. De beugel is ontworpen om het centrale deel van de accu van de stofzuiger te bevestigen.
4. De stofzuiger kan worden opgeladen terwijl hij aan de muurbeugel hangt, als de oplader goed is aangesloten.
5. Kleine accessoires kunnen ook worden opgeborgen door ze in de gaten aan weerszijden van de muurbeugel te steken.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

Stofcontainer

1. Druk op de ontgrendelknop op de zuigbuis en verwijder de zuigbuis en vloerborstel uit het apparaat.
2. Druk op de knop voor het legen van het stofreservoir om het stofreservoir te legen. Fig. 13
3. Sluit de bodem van de kruittrechter en zorg ervoor dat de ontgrendelknop op de bodem van de trechter in de vergrendelde stand staat.

Filters en cycloon assemblage

1. Druk op de ontgrendelknop van de poedercontainer.
2. Houd het uiteinde van het stofreservoir vast.
3. Trek omhoog (in verticale richting) om het stofreservoir te scheiden van de behuizing. Fig. 14
4. Verwijder het sponsfilter uit het stofreservoir. Fig. 15
5. Verwijder het HEPA-filter uit de behuizing. Fig. 16
6. Reinig het sponsfilter en HEPA filter met een borstel of was ze onder stromend water (max. 40°C).
7. Laat ze na het wassen minstens 24 uur drogen of tot ze helemaal droog zijn voordat je ze terugplaatst.
8. Houd de cycloonaansluiting vast en verwijder deze uit het stofreservoir. Fig. 17
9. Reinig het stof rond het roestvrijstalen gaas met de borstel.
10. Plaats de cycloonaansluiting terug in het stofreservoir na het reinigen.
11. Vervang het sponsfilter en HEPA-filter in de juiste volgorde.
12. Monteer het stofreservoir op de behuizing.

Opmerking: Lijn eerst het bovenste voorste deel uit met het vergrendelingsmechanisme

(LOCK) en druk vervolgens het uiteinde van de tank omlaag totdat het vastklikt. Fig. 18

13. Zorg ervoor dat de ontgrendelknop van de kruithopper in de vergrendelde stand staat.

LET OP: Vergeet het sponsfilter en HEPA-filter niet. Zorg ervoor dat je ze correct monteert voordat je de stofzuiger gebruikt.

Gemotoriseerde borstelrol

- 1. Neem de gemotoriseerde vloerborstel en draai hem opzij.
- 2. Druk met één vinger op één kant van de roller en trek de roller met twee vingers naar buiten. Fig. 19
- 3. Maak stof en haren rond de vloerborstelrol schoon.
- 4. Plaats de roller na het reinigen in de holte van de vloerborstel. Fig. 20
- 5. Lijn de holte van de roller uit met de geleiders op de basis van de vloerborstel.
- 6. Duw de rol in de juiste positie.

Herinnering filterreiniging resetten

- 1. Na 10 uur gebruik van de stofzuiger gaat de herinnering voor filterreiniging op het display branden. Fig. 21
- 2. Houd na het reinigen van het HEPA-filter de snelheidsregelknop 3 seconden ingedrukt om de herinnering te resetten. Fig. 22

Reset de indicator voor de vergrendelde gemotoriseerde borstel

- 1. Als de borstelrol is vergrendeld, knippert de indicator voor vergrendelde borstel op het display. Fig. 23
- 2. Druk na het reinigen van de gemotoriseerde borstelrol op de aan/uit-knop om de stofzuiger uit te schakelen.
- 3. Druk nogmaals op de aan/uit-knop. De stofzuiger wordt ingeschakeld en het controlelampje van de gemotoriseerde borstelvergrendeling wordt gereset.

6. PROBLEMEN OPLOSSEN

Als de volgende omstandigheden zich voordoen tijdens het gebruik van het product, kan de gebruiker deze zonder hulp controleren en verhelpen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De stofzuiger gaat niet aan.	Zonder batterij	De batterij opladen.
	Batterij niet geplaatst.	Monteer de batterij.

NEDERLANDS

	Breuk aan de binnenkant.	Neem contact op met de officiële technische hulpdienst van Cecotec.
Ongewoon geluid.	Stofreservoir vol, luchtgat geblokkeerd.	Maak het stofreservoir schoon.
Lage zuigkracht.	Stofreservoir vol of verstopt.	Maak het stofreservoir schoon.
	Laag vermogen.	Laad de stofzuiger op.
	Verstopt luchtkanaal.	Reinig het luchtkanaal.
De stofzuiger laadt niet op.	Adapter niet aangesloten op het lichtnet.	Sluit de adapter aan op de voeding.
	Adapter niet aangesloten op de oplaadpoort.	Sluit de adapter aan op de oplaadpoort.
	Kapotte adapter of gebruik van verkeerde adapter.	Vervang de adapter.
	Breuk in de stofzuiger.	Neem contact op met de officiële technische hulpdienst van Cecotec.
De vloerborstelroller werkt niet.	De borstelrol is geblokkeerd.	Reinig de vloerborstelrol.
Stoflekage.	Kapot filter.	Vervang het filter.
	Geen filter.	Plaats het filter.

7. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten van de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, verzonden of gedistribueerd op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of iets dergelijks) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De

volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Korpus główny z pojemnikiem na kurz
2. Rurka ssąca
3. Rura rozciągliwa
4. Bateria
5. Rumak
6. Uchwyt ścienny
7. Kotki i śruby ścienne
8. Podstawa grzebienia z głowicą szczotki do pielęgnacji zwierząt
9. Głowica szczotki z włosia dla zwierząt
10. Szczotka silnikowa
11. Dysza szczelinowa
12. Szczotka do tapicerki 2 w 1

Rysunek 2

1. Przycisk opróżniania zbiornika
2. Dno pojemnika na kurz
3. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
4. Port załadunkowy
5. Przycisk zwalniający baterię
6. Przycisk włączania/wyłączania
7. Kompleks cyklonowy
8. Pojemnik na kurz
9. Korpus główny
10. Ekran
11. Przycisk kontroli prędkości
12. Bateria

Rysunek 3

Ekran

1. Wskaźnik poziomu prędkości
 - Tryb ECO
 - Tryb ŚREDNI
 - Tryb TURBO
 - Tryb AUTO
2. Wskaźnik stanu baterii
3. Przycisk kontroli prędkości
4. Wskaźnik czyszczenia filtra
5. Zablockowany wskaźnik szczotki silnikowej

NOTATKA:

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odpowiadać dokładnie tym widocznym na produkcie.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu chroniącym je podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania możesz przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, gdybyś w przyszłości zaszła potrzeba jego transportu. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj, aby wszystkie przedmioty poddać odpowiedniemu recyklingowi.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie jest w dobrym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .

Zawartość pudełka

- Odkurzacz pionowy
 - Rurka elastyczna
 - Wyjmowana bateria
 - Uchwyt ścienny z funkcją ładowania
 - Akcesorium meblowe 2 w 1
 - Akcesorium narożne
 - Rura rozciągliwa
 - Szczotka dla zwierząt
-
- Nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu na wypadek konieczności uzyskania pomocy.

3. INSTALACJA

Zamontuj baterię

Rys. 4

1. Włóż baterię do korpusu głównego.
2. Sprawdź, czy przycisk zwalniający baterię jest w pozycji zablokowanej.

Złóż rurę ssącą i szczotkę silnikową

Rys. 5

1. Włóż rurę ssącą do przyłącza ssącego.
2. Sprawdź, czy przycisk zwalnający rurę ssącą jest w pozycji zablokowanej.
3. Podłącz szczotkę silnikową do rury ssącej.
4. Sprawdź, czy przycisk zwalniania szczotki silnikowej jest w pozycji zablokowanej.

Zamontuj akcesoria

1. Akcesoria można podłączyć bezpośrednio do przyłącza ssącego. Rys. 6
2. Alternatywnie, akcesoria można podłączyć bezpośrednio do rury ssącej w celu ich użycia.
Ryc. 7

Uchwyt na akcesoria dla zwierząt

Ryc. 8

1. Włóż rurę przedłużającą z przyłączem ssącym.
2. Sprawdź, czy przycisk zwalniania rurki jest w pozycji zablokowanej.
3. Aby używać jej do pielęgnacji zwierząt domowych, należy połączyć podstawę grzebienia z głowicą szczotki pielęgnacyjnej z rurą przedłużającą.
4. Główka szczotki z włosiem może również zastąpić głowicę szczotki pielęgnacyjnej.

4. DZIAŁANIE

Włącz/Wyłącz

- Aby uruchomić odkurzacz naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Odkurzacz uruchomi się w trybie ECO (niskiego poboru mocy).
- Aby zmienić poziom mocy, naciśnij przycisk kontroli prędkości. Odkurzacz będzie przełączał się pomiędzy trybami: ECO, MED, TURBO i AUTO.
- Wysoka moc (tryb TURBO) zapewnia większą siłę ssania, ale zmniejsza autonomię.
- W trybie AUTO moc jest automatycznie dostosowywana do ilości wykrytego kurzu.
- Aby wyłączyć odkurzacz, naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania.

Rysunek 9

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Przycisk kontroli prędkości

Doładuj

Rys. 10

Ostrzeżenie: Do ładowania odkurzacza należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu.

Aby naładować baterię:

1. Włóż wtyczkę ładowarki do portu ładowania akumulatora.
 2. Podczas ładowania wskaźniki stanu baterii na ekranie i na baterii będą migać.
- Uwaga: Wskaźniki stanu baterii będą migać sekwencyjnie (od pierwszego do trzeciego).
3. Po około 4,5 godzinach wskaźniki stanu akumulatora na ekranie pokażą 100%, a wszystkie wskaźniki akumulatora zaczną świecić światłem ciągłym, co oznacza, że odkurzacz jest w pełni naładowany.
 4. Wskaźniki stanu baterii na ekranie i na baterii wyłączą się 5 minut po pełnym naładowaniu.

Uwaga: Akumulator można wyjąć z obudowy i naładować osobno.

Legenda rysunek 10

1. Wskaźnik stanu baterii na ekranie
2. Wskaźnik stanu baterii na akumulatorze

Podczas korzystania z odkurzacza wskaźniki stanu akumulatora na ekranie zmniejszą się ze 100% do 0, a wskaźniki akumulatora zmieniają się z trzech diod na jedną. Po kilku minutach zamiga ostatnie światło, kontrolka akumulatora zgaśnie, a odkurzacz wyłączy się.

Oceny:

- Zaleca się naładowanie odkurzacza przed całkowitym rozładowaniem akumulatora.
- Przed schowaniem odkurzacza zaleca się jego pełne naładowanie.

Wymień baterię

Ryc. 11

1. Naciśnij przycisk zwalniający baterię.
2. Wyjmij baterię z korpusu.
3. Aby zainstalować nową baterię, włóż ją do korpusu w odpowiednim kierunku.
4. Wciśnij baterię, aż przycisk zwalniający baterię znajdzie się w pozycji zablokowanej.

Korzystanie z uchwytu ściennego

Ryc. 12

1. Wybierz odpowiednie miejsce na ścianie, najlepiej w pobliżu gniazdka elektrycznego. Wysokość musi umożliwiać zawieszenie odkurzacza z zamocowaną rurą ssącą i szczotką silnikową.
2. Za pomocą dwóch kołków ściennych i śrub przymocuj uchwyt ścienny do ściany.
3. Uchwyt przeznaczony jest do zabezpieczenia środkowej części akumulatora odkurzacza.
4. Odkurzacze można ładować, wieszając go na uchwycie ściennym, po prawidłowym podłączeniu ładowarki.
5. Drobne akcesoria można również przechowywać wkładając je w otwory po obu stronach uchwytu ściennego.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Pojemnik na kurz

1. Naciśnij przycisk zwalniający rurę ssącą i wyjmij rurę oraz szczotkę podłogową z urządzenia.
2. Naciśnij przycisk opróżniania pojemnika na kurz, aby go opróżnić. Ryc. 13
3. Zamknij dolną część pojemnika na kurz i upewnij się, że przycisk zwalniający na spodzie pojemnika jest w pozycji zablokowanej.

Filtry i zespół cyklonów

1. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz.
2. Przytrzymaj koniec pojemnika na kurz.
3. Pociągnij (w pionie), aby oddzielić pojemnik na kurz od korpusu głównego. Ryc. 14
4. Wyjmij filtr gąbkowy z pojemnika na kurz. Ryc. 15
5. Wyjmij filtr HEPA z korpusu urządzenia. Ryc. 16
6. Filtr gąbkowy i filtr HEPA należy czyścić szczoteczką lub myć pod bieżącą wodą (maks. 40°C).
7. Po umyciu należy pozostawić je do wyschnięcia na co najmniej 24 godziny lub do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem.
8. Chwyć zespół cyklonu i wyjmij go z pojemnika na kurz. Ryc. 17
9. Wyczyść szczotkę kurz wokół siatki ze stali nierdzewnej.
10. Po wyczyszczeniu umieść zespół cyklonu z powrotem w koszu na śmieci.
11. Wymień filtr gąbkowy i filtr HEPA w odpowiedniej kolejności.
12. Zamontuj pojemnik na kurz na obudowie głównej.

Uwaga: Najpierw należy wyrównać górną część przednią z mechanizmem blokującym (LOCK), a następnie docisnąć koniec zbiornika, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Ryc. 18

13. Sprawdź, czy przycisk zwalniania pojemnika na kurz jest w pozycji zablokowanej.

UWAGA: Nie zapomnij o filtrze gąbkowym i filtrze HEPA. Przed użyciem odkurzacza należy upewnić się, że zostały one prawidłowo zmontowane.

Silnikowy watek szczotkowy

1. Weź szczotkę podłogową z napędem silnikowym i obróć ją na bok.
2. Naciśnij jedną stronę wataka jednym palcem i dwoma palcami wyciągnij watek. Ryc. 19
3. Wyczyść kurz i włosy wokół szczotki podłogowej.
4. Po wyczyszczeniu włóż watek do wnętrza szczotki podłogowej. Ryc. 20
5. Wyrównaj wnękę wataka z prowadnicami na podstawie szczotki podłogowej.
6. Przesuń watek, aż znajdzie się we właściwej pozycji.

Zresetuj przypomnienie o czyszczeniu filtra

1. Po 10 godzinach odkurzania na wyświetlaczu zaświeci się przypomnienie o konieczności wyczyszczenia filtra. Ryc. 21
2. Po wyczyszczeniu filtra HEPA naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji prędkości przez 3 sekundy, aby zresetować przypomnienie. Ryc. 22

Zresetuj wskaźnik zablokowanej szczotki silnikowej

1. Gdy obrotowa szczotka elektryczna jest zablokowana, na wyświetlaczu miga wskaźnik zablokowania szczotki elektrycznej. Ryc. 23
2. Po wyczyszczeniu obrotowej szczotki silnikowej naciśnij przycisk zasilania, aby wytączyć odkurzacza.
3. Naciśnij ponownie przycisk zasilania. Odkurzacza włączy się, a wskaźnik zablokowanych szczotek silnika zostanie zresetowany.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli podczas użytkowania produktu wystąpią poniższe problemy, użytkownik może je sprawdzić i rozwiązać samodzielnie:

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Odkurzacza nie włącza się.	Brak baterii	Naładuj baterię.
	Bateria nie została włożona.	Zamontuj akumulator.

	Włam się do środka.	Skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
Nietypowy hałas.	Pojemnik na kurz jest pełny, otwór wentylacyjny zablokowany.	Wyczyść pojemnik na kurz.
Niskie ssanie.	Kosz na śmieci jest pełny lub zablokowany.	Wyczyść pojemnik na kurz.
	Niska moc.	Naładuj odkurzacza.
	Zatkany kanał powietrzny.	Wyczyść kanał wentylacyjny.
Odkurzacza nie ładuje się.	Adapter nie jest podłączony do zasilania.	Podłącz adapter do źródła zasilania.
	Adapter nie jest podłączony do portu ładowania.	Podłącz adapter do portu ładowania.
	Uszkodzony adapter lub użyto niewłaściwego adaptera.	Zmień adapter.
	Uszkodzenie wewnątrz odkurzacza.	Skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
Rolka szczotki podłogowej nie działa.	Walek szczotkowy jest zablokowany.	Wyczyść rolkę szczotki podłogowej.
Wyciek pyłu.	Zepsuty filtr.	Wymień filtr.
	Bez filtra.	Umieść filtr.

7. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana ani rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

8. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Cecotec Innovations niniejszym oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami przepisów obowiązujących na terenie Unii Europejskiej. Produkt ten został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany tak, aby spełniał wymagane standardy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Hlavní tělo s nádobou na prach
2. Sací trubice
3. Prodlužovací trubice
4. Baterie
5. Nabíječka
6. Nástěnný držák
7. Hmoždinky a šrouby
8. Hřebenová základna s kartáčovou hlavicí pro péči o domácí mazlíčky
9. Hlava kartáče se štětinami pro domácí mazlíčky
10. Motorizovaný kartáč
11. Štěrbínová tryska
12. Kartáč na čalounění 2 v 1

Obrázek 2

1. Tlačítko pro vyprázdnění nádrže
2. Spodní část nádoby na prach
3. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
4. Nakládací port
5. Tlačítko pro uvolnění baterie
6. Tlačítko Zap/Vyp
7. Cyklonický komplex
8. Nádobka na prach
9. Hlavní část
10. Obrazovka
11. Tlačítko pro ovládání rychlosti
12. Baterie

Obrázek 3

Obrazovka

1. Ukazatel úrovně rychlosti
 - EKO režim
 - STŘEDNÍ režim
 - Režim TURBO
 - AUTOMATICKÝ režim
2. Indikátor stavu baterie
3. Tlačítko pro ovládání rychlosti
4. Indikátor čištění filtru
5. Indikátor zablokovaného motorizovaného kartáče

POZNÁMKA:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu určeném k jeho ochraně během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové předměty můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny položky řádně recyklujete.
- Ujistěte se, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice

- Vzpřímený vysavač
 - Flexibilní trubice
 - Vyjímatelná baterie
 - Nástěnný držák s funkcí nabíjení
 - Doplněk k nábytku 2 v 1
 - Rohový doplněk
 - Prodlužovací trubice
 - Kartáč na domácí mazlíčky
-
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. INSTALACE

Namontujte baterii

Obr. 4

1. Vložte baterii do hlavního těla.
2. Zkontrolujte, zda je tlačítko pro uvolnění baterie v zajištěné poloze.

Sestavte sací trubici a motorizovaný kartáč

Obr. 5

1. Vložte sací trubici do sacího hrdla.
2. Zkontrolujte, zda je tlačítko pro uvolnění sací trubice v zajištěné poloze.
3. Připojte motorizovaný kartáč k sací trubici.
4. Zkontrolujte, zda je tlačítko pro uvolnění motorizovaného kartáče v zajištěné poloze.

Namontujte příslušenství

1. Příslušenství lze připojit přímo k sacímu hrdlu. Obr. 6
2. Příslušenství lze alternativně připojit přímo k sací trubici. Obr. 7

Držák na příslušenství pro domácí mazlíčky

Obr. 8

1. Vložte prodlužovací trubici se sacím hrdlem.
2. Zkontrolujte, zda je tlačítko pro uvolnění trubice v zajištěné poloze.
3. Pro použití se zvířaty připojte hřebenovou základnu s hlavici kartáče k prodlužovací trubici.
4. Štětinová hlavice kartáče může také nahradit hlavici kartáče pro péči o srst.

4. PROVOZ

Zapnuto/Vypnuto

- Chcete-li vysavač spustit, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. Vysavač se spustí v režimu ECO (nizký výkon).
- Chcete-li změnit úroveň výkonu, stiskněte tlačítko regulace rychlosti. Vysavač bude přepínat mezi režimy: ECO, MED, TURBO a AUTO.
- Vysoký výkon (režim TURBO) nabízí větší sací výkon, ale snižuje autonomii.
- V režimu AUTO se výkon automaticky upravuje podle množství detekovaného prachu.
- Chcete-li vysavač vypnout, znovu stiskněte tlačítko zap/vyp.

Obrázek 9

1. Tlačítko Zap/Vyp
2. Tlačítko pro ovládání rychlosti

Dobití

Obr. 10

Varování: K nabíjení používejte pouze nabíječku dodanou s vysavačem.

Nabití baterie:

1. Zasuňte konektor nabíječky do nabíjecího portu baterie.
 2. Indikátory stavu baterie na obrazovce a na baterii budou během nabíjení blikat.
- Poznámka: Indikátory stavu baterie budou blikat postupně (první až třetí).
3. Po přibližně 4,5 hodinách se indikátory stavu baterie na obrazovce zobrazí na 100 % a všechny indikátory baterie se rozsvítí trvale, což znamená, že vysavač je plně nabitý.
 4. Indikátory stavu baterie na obrazovce a na baterii zhasnou 5 minut po plném nabití.

Poznámka: Baterii lze vyjmout z hlavního těla a nabíjet samostatně.

Legenda k obrázku 10

1. Indikátor stavu baterie na obrazovce
2. Indikátor stavu baterie na baterii

Během používání vysavače se indikátory stavu baterie na obrazovce sníží ze 100 % na 0 a indikátory baterie se změní ze tří kontrolky na jednu. Po několika minutách poslední kontrolka zabliká, kontrolka baterie zhasne a vysavač se vypne.

Známky:

- Doporučuje se dobít vysavač před úplným vybitím baterie.
- Před uskladněním se doporučuje vysavač plně nabít.

Vyměňte baterii

Obr. 11

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie.
2. Vyjměte baterii z hlavního těla.
3. Chcete-li nainstalovat novou baterii, vložte ji do hlavního těla správným směrem.
4. Zatlačte na baterii, dokud se tlačítko pro uvolnění baterie nedostane do zajištěné polohy.

Použití nástěnného držáku

Obr. 12

1. Vyberte vhodné místo na zdi, nejlépe poblíž elektrické zásuvky. Výška musí umožňovat zavěšení vysavače s připojenou sací trubicí a motorizovaným kartáčem.
2. K připevnění nástěnného držáku ke zdi použijte dvě hmoždinky a šrouby.
3. Držák je určen k upevnění střední části baterie vysavače.
4. Vysavač lze dobít i zavěšený na nástěnném držáku, jakmile je nabíječka správně připojena.
5. Drobné příslušenství lze také uložit vložením do otvorů po obou stranách nástěnného držáku.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Nádoba na prach

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění sací trubice a vyjměte trubici a podlahový kartáč z jednotky.
2. Stiskněte tlačítko vyprázdnění nádoby na prach, abyste nádobu na prach vyprázdнили. Obr. 13
3. Zavřete spodní část nádoby na prach a ujistěte se, že je uvolňovací tlačítko na spodní straně nádoby v zajištěné poloze.

Filtry a cyklonová sestava

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach.
2. Držte konec nádoby na prach.
3. Zvedněte (svise) a oddělte sestavu nádoby na prach od hlavního tělesa. Obr. 14
4. Vyjměte houbový filtr z nádoby na prach. Obr. 15
5. Vyjměte HEPA filtr z hlavního tělesa. Obr. 16
6. Houbový filtr a HEPA filtr vyčistěte kartáčkem nebo je omyjte pod tekoucí vodou (max. 40 °C).
7. Po umytí je nechte schnout alespoň 24 hodin nebo dokud zcela neuschnou, než je znovu nasadíte.
8. Uchopte cyklonovou sestavu a vyjměte ji z nádoby na prach. Obr. 17
9. Prach kolem nerezové mřížky očistěte kartáčkem.
10. Po vyčištění vraťte cyklonovou sestavu do nádoby na prach.
11. Vyměňte houbový filtr a HEPA filtr v uvedeném pořadí.
12. Namontujte nádobu na prach na hlavní tělo.

Poznámka: Nejprve zarovnejte horní přední část s pojistným mechanismem (LOCK) a poté zatlačte konec nádrže dolů, dokud nezacvakne. Obr. 18

13. Ujistěte se, že je tlačítko pro uvolnění nádoby na prach v zajištěné poloze.

POZOR: Nezapomeňte na houbový filtr a HEPA filtr. Před použitím vysavače se ujistěte, že jste je správně sestavili.

Motorizovaný kartáčový válec

1. Vezměte motorizovaný podlahový kartáč a otočte ho na stranu.
2. Jedním prstem stiskněte jednu stranu válečku a dvěma prsty váleček vytáhněte. Obr. 19
3. Očistěte prach a vlasy kolem válce podlahového kartáče.
4. Po vyčištění vložte váleček do dutiny podlahového kartáče. Obr. 20
5. Zarovnejte dutinu válečku s vodičky na základně podlahového kartáče.
6. Zatlačte na válec, dokud nebude ve správné poloze.

Resetování připomenutí čištění filtru

1. Po 10 hodinách vysávání se na displeji rozsvítí připomenutí čištění filtru. Obr. 21
2. Po vyčištění HEPA filtru stiskněte a podržte tlačítko regulace rychlosti po dobu 3 sekund, abyste resetovali připomenutí. Obr. 22

Resetujte indikátor zablokovaného motorizovaného kartáče

1. Pokud je motorizovaný kartáč zablokovaný, na displeji bliká indikátor zablokování motorizovaného kartáče. Obr. 23
2. Po vyčištění motorizovaného kartáčového válce stiskněte tlačítko napájení a vypněte vysavač.
3. Znovu stiskněte tlačítko napájení. Vysavač se zapne a indikátor zablokovaného kartáče motoru se resetuje.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se během používání produktu vyskytnou následující problémy, může je uživatel zkontrolovat a vyřešit bez pomoci:

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Vysavač se nezapne.	Bez baterie	Nabijte baterii.
	Baterie není vložena.	Namontujte baterii.
	Prolom se dovnitř.	Kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
Neobvyklý hluk.	Plná nádoba na prach, ucpaný větrací otvor.	Vyčistěte nádobu na prach.
Nízký sání.	Nádoba na prach je plná nebo ucpaná.	Vyčistěte nádobu na prach.
	Nízký výkon.	Nabijte vysavač.
	Ucpaný vzduchový kanál.	Vyčistěte vzduchovod.
Vysavač se nenabíjí.	Adaptér není připojen k napájení.	Připojte adaptér k napájení.

	Adaptér není připojen k nabíjecímu portu.	Připojte adaptér k nabíjecímu portu.
	Poškozený adaptér nebo použitý nesprávný adaptér.	Vyměňte adaptér.
	Rozbití uvnitř vysavače.	Kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
Válec podlahového kartáče nefunguje.	Kartáčový válec je zablokován.	Vyčistěte válec podlahového kartáče.
Únik prachu.	Rozbitý filtr.	Vyměňte filtr.
	Bez filtru.	Umístěte filtr.

7. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován jakýmkoli prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

8. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění

Prohlášení o shodě EU naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Toz haznesine sahip ana gövde
2. Emiş borusu
3. Uzatılabilir tüp
4. Pil
5. Şarj cihazı
6. Duvara monte
7. Duvar dübelleri ve vidalar
8. Evcil hayvan bakım fırçası başlığına sahip tarak tabanı
9. Evcil hayvan kılı fırça başlığı
10. Motorlu fırça
11. Yuva nozulu
12. 2'si 1 arada döşeme fırçası

Şekil 2

1. Tank boşaltma butonu
2. Toz haznesinin altı
3. Toz haznesi serbest bırakma düğmesi
4. Yükleme limanı
5. Pil çıkarma düğmesi
6. Açma/Kapama düğmesi
7. Siklonik kompleks
8. Toz haznesi
9. Ana gövde
10. Ekran
11. Hız kontrol düğmesi
12. Pil

Şekil 3

Ekran

1. Hız seviye göstergesi
 - EKO modu
 - ORTA Mod
 - TURBO modu
 - Otomatik mod
2. Pil durumu göstergesi
3. Hız kontrol düğmesi
4. Filtre temizleme göstergesi
5. Tıkalı motorlu fırça göstergesi

TÜRKÇE

NOT:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve üründeki grafiklerle tam olarak uyuşmayabilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, nakliye sırasında koruma sağlayacak şekilde tasarlanmış bir ambalajla gelir. Cihazı kutusundan çıkartın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Cihazınızı ileride taşımak zorunda kalmanız durumunda hasar görmesini önlemek için orijinal kutusunu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmamak istiyorsanız, tüm ürünleri uygun şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Tüm parça ve bileşenlerin dahil olduğundan ve iyi durumda olduğundan emin olun. Bunlardan herhangi biri eksikse veya iyi durumda değilse, derhal Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği

- Dik elektrikli süpürge
 - Esnek tüp
 - Çıkarılabilir pil
 - Şarj fonksiyonlu duvar montajı
 - 2'si 1 arada mobilya aksesuarı
 - Köşe aksesuarı
 - Uzatılabilir tüp
 - Evcil hayvan fırçası
-
- Ekipmanınızın yardım talebinde bulunmanız halinde uygun şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını üründen çıkarmayın.

3. KURULUM

Aküyü takın

Şekil 4

1. Pili ana gövdeye yerleştirin.
2. Pil çıkarma düğmesinin kilitleli konumda olduğundan emin olun.

Emiş borusunu ve motorlu fırçayı monte edin

Şekil 5

1. Emiş borusunu emiş bağlantısına yerleştirin.
2. Emiş borusu serbest bırakma düğmesinin kilitli konumda olduğundan emin olun.
3. Motorlu fırçayı emiş borusuna bağlayın.
4. Motorlu fırça serbest bırakma düğmesinin kilitli konumda olduğunu kontrol edin.

Aksesuarları monte edin

1. Aksesuarlar doğrudan emiş bağlantısına bağlanabilir. Şekil 6
2. Alternatif olarak aksesuarlar doğrudan emiş borusuna bağlanarak da kullanılabilir. Şekil 7

Evcil Hayvan Aksesuarı Montajı

Şekil 8

1. Emiş bağlantısı ile uzatma borusunu yerleştirin.
2. Tüp çıkarma düğmesinin kilitli konumda olduğundan emin olun.
3. Evcil hayvanlarda kullanım için tarak tabanını ve bakım fırçası başlığını uzatma borusuna bağlayın.
4. Kıl fırça başlığı aynı zamanda bakım fırçası başlığının yerine de kullanılabilir.

4. OPERASYON**Açık/Kapalı**

- Elektrikli süpürgeyi çalıştırmak için açma/kapama tuşuna basın. Elektrikli süpürge ECO (düşük güç) modunda çalışmaya başlayacaktır.
- Güç seviyesini değiştirmek için hız kontrol düğmesine basın. Elektrikli süpürge ECO, MED, TURBO ve AUTO modları arasında geçiş yapacaktır.
- Yüksek güç (TURBO modu) daha fazla emiş gücü sağlar, ancak otonomi azaltır.
- AUTO modunda, güç, tespit edilen toz miktarına göre otomatik olarak ayarlanır.
- Elektrikli süpürgeyi kapatmak için açma/kapama düğmesine tekrar basın.

Şekil 9

1. Açma/Kapama düğmesi
2. Hız kontrol düğmesi

TÜRKÇE

Yeniden şarj et

Şekil 10

Uyarı: Şarj işlemi için yalnızca elektrikli süpürge ile birlikte verilen şarj cihazını kullanın.

Pili şarj etmek için:

1. Şarj cihazının konektörünü pil şarj portuna takın.
 2. Şarj esnasında ekrandaki ve pil üzerindeki pil durum göstergeleri yanıp sönecektir.
- Not: Pil durum göstergeleri sırayla (birinciden üçüncüye) yanıp sönecektir.

3. Yaklaşık 4,5 saat sonra ekrandaki pil durum göstergeleri %100'ü gösterecek ve tüm pil göstergeleri sabit bir şekilde yanarak süpürge'nin tam şarj olduğunu gösterecektir.
4. Ekranda ve batarya üzerinde bulunan pil durum göstergeleri tam şarj olduktan 5 dakika sonra kapanacaktır.

Not: Pil ana gövdeden çıkarılıp ayrı olarak şarj edilebilir.

Efsane şekil 10

1. Ekranda pil durumu göstergesi
2. Pil üzerindeki pil durumu göstergesi

Elektrikli süpürgeyi kullandığınızda ekrandaki pil durum göstergeleri %100'den 0'a düşecek, pil göstergeleri üç ışıktan bir ışığa düşecektir. Birkaç dakika sonra son ışık yanıp sönecek, pil ışığı sönecek ve vakum kapanacaktır.

Notlar:

- Elektrikli süpürge'nin bataryası tamamen bitmeden önce şarj edilmesi önerilir.
- Elektrikli süpürgeyi saklamadan önce tam olarak şarj etmeniz önerilir.

Pili değiştirin

Şekil 11

1. Pil çıkarma düğmesine basın.
2. Pili ana gövdeden çıkarın.
3. Yeni bir pil takmak için pili ana gövdeye doğru yönde yerleştirin.
4. Pil çıkarma düğmesi kilitli konuma gelene kadar pili itin.

Duvar montajını kullanma

Şekil 12

1. Duvarda uygun bir yer seçin, tercihen elektrik prizinin yakınında. Yükseklik, emiş borusu ve motorlu fırça takılı halde elektrikli süpürgeye asılmasına olanak verecek kadar olmalıdır.
2. Duvar montajını duvara sabitlemek için iki adet dübel ve vida kullanın.
3. Braket, elektrikli süpürge bataryasının orta kısmını sabitlemek için tasarlanmıştır.
4. Şarj cihazı düzgün bir şekilde bağlandığında, elektrikli süpürgeyi duvar aparatına asarak şarj edebilirsiniz.
5. Küçük aksesuarlarınızı da duvar aparatının her iki yanındaki deliklere yerleştirerek saklayabilirsiniz.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Toz haznesi

1. Emiş borusu serbest bırakma düğmesine basın ve boruyu ve zemin fırçasını üniteden çıkarın.
2. Toz haznesini boşaltmak için toz haznesi boşaltma düğmesine basın. Şekil 13
3. Toz haznesinin alt kapağını kapatın ve haznenin alt kısmındaki serbest bırakma düğmesinin kilitli konumda olduğundan emin olun.

Filtreler ve siklon tertibatı

1. Toz haznesi çıkarma düğmesine basın.
 2. Toz haznesinin ucunu tutun.
 3. Toz haznesi tertibatını ana gövdeden ayırmak için yukarı (dikey olarak) çekin. Şekil 14
 4. Toz haznesindeki sünger filtreyi çıkarın. Şekil 15
 5. HEPA filtreyi ana gövdeden çıkarın. Şekil 16
 6. Sünger filtreyi ve HEPA filtreyi bir fırça yardımıyla temizleyin veya akan suyun altında (maks. 40°C) yıkayın.
 7. Yıkadıktan sonra en az 24 saat kurumasını bekleyin veya tamamen kuruduktan sonra tekrar takın.
 8. Siklon tertibatını kavrayın ve toz haznesinden çıkarın. Şekil 17
 9. Fırça yardımıyla paslanmaz çelik ağın etrafındaki tozu temizleyin.
 10. Temizledikten sonra siklon tertibatını toz haznesine geri koyun.
 11. Sünger filtreyi ve HEPA filtreyi sırasıyla değiştirin.
 12. Toz haznesini ana gövdeye takın.
- Not: Önce üst ön kısmı kilitleme mekanizmasıyla (LOCK) hizalayın ve ardından tankın ucunu yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın. Şekil 18

13. Toz haznesi çıkarma düğmesinin kilitli konumda olduğundan emin olun.

TÜRKÇE

DİKKAT: Sünger filtre ve HEPA filtreyi kullanmayı unutmayın. Elektrikli süpürgeyi kullanmadan önce bunların doğru bir şekilde monte edildiğinden emin olun.

Motorlu fırça rulosu

1. Motorlu zemin fırçasını alıp yan tarafa çevirin.
2. Bir parmağınızla silindirin bir tarafına bastırın ve diğer parmağınızla silindiri dışarı doğru çekin. Şekil 19
3. Zemin fırçası rulosunun etrafındaki tozu ve saçları temizleyin.
4. Temizlik işlemi tamamlandıktan sonra ruloyu zemin fırçası boşluğuna yerleştirin. Şekil 20
5. Silindir boşluğunu zemin fırçası tabanındaki kılavuzlarla hizalayın.
6. Silindiri doğru konuma gelene kadar itin.

Filtre temizleme hatırlatıcısını sıfırlayın

1. 10 saat süpürme işleminin ardından ekranda filtre temizleme hatırlatıcısı yanacaktır. Şekil 21
2. HEPA filtreyi temizledikten sonra hatırlatıcıyı sıfırlamak için hız kontrol düğmesini 3 saniye basılı tutun. Şekil 22

Tıkalı motorlu fırça göstergesini sıfırlayın

1. Motorlu fırça rulosu tıkanığında ekrandaki motorlu fırça tıkanı göstergesi yanıp söner. Şekil 23
2. Motorlu fırça silindirini temizledikten sonra, elektrik süpürgesini kapatmak için güç düğmesine basın.
3. Güç düğmesine tekrar basın. Vakum açılacak ve Tıkalı Motor Fırçası Göstergesi sıfırlanacaktır.

6. PROBLEM ÇÖZME

Ürünün kullanımı sırasında aşağıdaki durumlar ortaya çıkarsa, kullanıcı yardım almadan bunları kontrol edebilir ve çözebilir:

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Elektrik süpürgesi açılmıyor.	Pil yok	Pili şarj edin.
	Pil takılı değil.	Aküyü takın.

	İçeri gir.	Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
Alışılmadık gürültü.	Çöp kutusu dolu, hava deliği tıkalı.	Toz haznesini temizleyin.
Düşük emiş gücü.	Çöp kutusu dolu veya tıkalı.	Toz haznesini temizleyin.
	Düşük güç.	Elektrikli süpürgeyi şarj edin.
	Tıkalı hava kanalı.	Hava kanalını temizleyin.
Elektrikli süpürge şarj olmuyor.	Adaptör güce bağlı değil.	Adaptörü güç kaynağına bağlayın.
	Adaptör şarj portuna bağlı değil.	Adaptörü şarj portuna bağlayın.
	Bozuk adaptör veya yanlış adaptör kullanılmış.	Adaptörü değiştirin.
	Elektrikli süpürge'nin içinde kırılma.	Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
Zemin fırçası rulosu çalışmıyor.	Fırça silindiri tıkanmış.	Zemin fırçası rulosunu temizleyin.
Toz sızıntısı.	Kırık filtre.	Filtreyi değiştirin.
	Filtre yok.	Filtreyi yerleştirin.

7. TELİF HAKKI

Bu kılavuzda yer alan metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Her hakkı saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden izni olmaksızın, tamamen veya kısmen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

8. BASITLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovations , bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Bu ürün gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Κύριο σώμα με δοχείο σκόνης
2. Σωλήνας αναρρόφησης
3. Επεκτάσιμος σωλήνας
4. Μπαταρία
5. Αλογο αξιωματικού
6. Βάση τοίχου
7. Βύσματα τοίχου και βίδες
8. Βάση χτένας με κεφαλή βούρτσας περιποίησης κατοικίδιων ζώων
9. Κεφαλή βούρτσας με τρίχες κατοικίδιων ζώων
10. Μηχανοκίνητη βούρτσα
11. Ακροφύσιο σχισμής
12. Βούρτσα ταπετσαρίας 2 σε 1

Σχήμα 2

1. Κουμπί εκκένωσης δεξαμενής
2. Κάτω μέρος του δοχείου σκόνης
3. Κουμπί απελευθέρωσης κάδου σκόνης
4. Θύρα φόρτωσης
5. Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
6. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
7. Κυκλωνικό σύμπλεγμα
8. Δοχείο σκόνης
9. Κύριο σώμα
10. Οθόνη
11. Κουμπί ελέγχου ταχύτητας
12. Μπαταρία

Σχήμα 3

Οθόνη

1. Ένδειξη επιπέδου ταχύτητας
 - Λειτουργία ECO
 - ΜΕΣΑΙΑ λειτουργία
 - Λειτουργία TURBO
 - Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗ
2. Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
3. Κουμπί ελέγχου ταχύτητας
4. Ένδειξη καθαρισμού φίλτρου
5. Ένδειξη μπλοκαρισμένης μηχανοκίνητης βούρτσας

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά που απεικονίζονται στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα είδη συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν θέλετε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού

- Ηλεκτρική σκούπα όρθιας τοποθέτησης
 - Εύκαμπτος σωλήνας
 - Αφαιρούμενη μπαταρία
 - Βάση τοίχου με λειτουργία φόρτισης
 - Αξεσουάρ επίπλων 2 σε 1
 - Αξεσουάρ γωνίας
 - Επεκτάσιμος σωλήνας
 - Βούρτσα κατοικίδιων ζώων
-
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, για να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Τοποθετήστε την μπαταρία

Σχήμα 4

1. Τοποθετήστε την μπαταρία στο κύριο σώμα.
2. Ελέγξτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.

Συναρμολογήστε τον σωλήνα αναρρόφησης και τη μηχανοκίνητη βούρτσα Σχήμα 5

1. Τοποθετήστε τον σωλήνα αναρρόφησης στη σύνδεση αναρρόφησης.
2. Ελέγξτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης του σωλήνα αναρρόφησης βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.
3. Συνδέστε τη μηχανοκίνητη βούρτσα στον σωλήνα αναρρόφησης.
4. Ελέγξτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης της μηχανοκίνητης βούρτσας βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.

Τοποθετήστε τα αξεσουάρ

1. Τα αξεσουάρ μπορούν να συνδεθούν απευθείας στη σύνδεση αναρρόφησης. Σχήμα 6
2. Εναλλακτικά, τα αξεσουάρ μπορούν επίσης να συνδεθούν απευθείας στον σωλήνα αναρρόφησης για χρήση. Σχήμα 7

Βάση για αξεσουάρ κατοικίδιων ζώων

Σχήμα 8

1. Τοποθετήστε τον σωλήνα προέκτασης με τη σύνδεση αναρρόφησης.
2. Ελέγξτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης του σωλήνα βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.
3. Συνδέστε τη βάση της χτένας με την κεφαλή της βούρτσας περιποίησης στον σωλήνα προέκτασης για χρήση με κατοικίδια.
4. Η κεφαλή της βούρτσας με τρίχες μπορεί επίσης να αντικαταστήσει την κεφαλή της βούρτσας περιποίησης.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- Για να ξεκινήσετε την ηλεκτρική σκούπα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης. Η ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει σε λειτουργία ECO (χαμηλής ισχύος).
- Για να αλλάξετε το επίπεδο ισχύος, πατήστε το κουμπί ελέγχου ταχύτητας. Η ηλεκτρική σκούπα θα εναλλάσσεται μεταξύ των λειτουργιών: ECO, MED, TURBO και AUTO.
- Η υψηλή ισχύς (λειτουργία TURBO) προσφέρει μεγαλύτερη αναρρόφηση, αλλά μειώνει την αυτονομία.
- Στη λειτουργία AUTO, η ισχύς ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με την ποσότητα σκόνης που ανιχνεύεται.
- Για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.

Σχήμα 9

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2. Κουμπί ελέγχου ταχύτητας

Επαναφόρτιση

Σχήμα 10

Προειδοποίηση: Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται με την ηλεκτρική σκούπα για επαναφόρτιση.

Για να φορτίσετε την μπαταρία:

1. Τοποθετήστε το βύσμα του φορτιστή στη θύρα φόρτισης της μπαταρίας.
2. Οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας στην οθόνη και στην μπαταρία θα αναβοσβήνουν κατά τη φόρτιση.

Σημείωση: Οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας θα αναβοσβήνουν διαδοχικά (από την πρώτη έως την τρίτη).

3. Μετά από περίπου 4,5 ώρες, οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας στην οθόνη θα εμφανίζουν 100% και όλες οι ενδείξεις μπαταρίας θα ανάβουν σταθερά, υποδεικνύοντας ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας στην οθόνη και στην μπαταρία θα σβήσουν 5 λεπτά μετά την πλήρη φόρτιση.

Σημείωση: Η μπαταρία μπορεί να αφαιρεθεί από το κύριο σώμα και να φορτιστεί ξεχωριστά.

Υπόμνημα σχήμα 10

1. Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας στην οθόνη
2. Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας στην μπαταρία

Κατά τη χρήση της ηλεκτρικής σκούπας, οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας στην οθόνη θα μειωθούν από 100% σε 0 και οι ενδείξεις μπαταρίας θα αλλάξουν από τρεις φωτεινές ενδείξεις σε μία. Μετά από αρκετά λεπτά, η τελευταία λυχνία θα αναβοσβήσει, η λυχνία μπαταρίας θα σβήσει και η ηλεκτρική σκούπα θα απενεργοποιηθεί.

Βαθμοί:

- Συνιστάται να επαναφορτίζετε την ηλεκτρική σκούπα πριν αποφορτιστεί πλήρως η μπαταρία.
- Συνιστάται να επαναφορτίσετε πλήρως την ηλεκτρική σκούπα πριν την αποθηκεύσετε.

Αντικαταστήστε την μπαταρία

Σχήμα 11

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε την μπαταρία από το κύριο σώμα.
3. Για να εγκαταστήσετε μια νέα μπαταρία, τοποθετήστε την στο κύριο σώμα με τη σωστή κατεύθυνση.
4. Πιέστε την μπαταρία μέχρι το κουμπί απασφάλισης της μπαταρίας να βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.

Χρήση της βάσης τοίχου

Σχήμα 12

1. Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση στον τοίχο, κατά προτίμηση κοντά σε μια πρίζα ρεύματος. Το ύψος πρέπει να επιτρέπει την ανάρτηση της ηλεκτρικής σκούπας με τον σωλήνα αναρρόφησης και τη μηχανοκίνητη βούρτσα προσαρτημένα.
2. Χρησιμοποιήστε δύο ούπα και βίδες για να στερεώσετε τη βάση στήριξης στον τοίχο.
3. Η βάση έχει σχεδιαστεί για να ασφαλίζει το κεντρικό τμήμα της μπαταρίας της ηλεκτρικής σκούπας.
4. Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να επαναφορτιστεί ενώ είναι κρεμασμένη στην επιτοίχια βάση, αφού συνδεθεί σωστά ο φορτιστής.
5. Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε μικρά αξεσουάρ τοποθετώντας τα στις οπές εκατέρωθεν της επιτοίχιας βάσης.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**Δοχείο σκόνης**

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του σωλήνα αναρρόφησης και αφαιρέστε τον σωλήνα και τη βούρτσα δαπέδου από τη μονάδα.
2. Πατήστε το κουμπί αδειάσματος του κάδου σκόνης για να αδειάσετε τον κάδο σκόνης.
Σχήμα 13
3. Κλείστε το κάτω μέρος του κάδου σκόνης και βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απασφάλισης στο κάτω μέρος του κάδου βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.

Φίλτρα και συναρμολόγηση κυκλώνα

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου σκόνης.
2. Κρατήστε το άκρο του δοχείου σκόνης.
3. Τραβήξτε προς τα πάνω (κάθετα) για να διαχωρίσετε το συγκρότημα του δοχείου σκόνης από το κύριο σώμα. Σχήμα 14
4. Αφαιρέστε το φίλτρο σφουγγαριού από το δοχείο σκόνης. Σχήμα 15

5. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA από το κύριο σώμα. Σχήμα 16
 6. Καθαρίστε το φίλτρο σφουγγαριού και το φίλτρο HEPA με μια βούρτσα ή πλύνετε τα με τρεχούμενο νερό (μέγιστο 40°C).
 7. Αφού τα πλύνετε, αφήστε τα να στεγνώσουν για τουλάχιστον 24 ώρες ή μέχρι να στεγνώσουν εντελώς πριν τα ξαναβάλετε.
 8. Πιάστε το συγκρότημα κυκλώνων και αφαιρέστε το από τον κάδο σκόνης. Σχήμα 17
 9. Καθαρίστε τη σκόνη γύρω από το πλέγμα από ανοξείδωτο χάλυβα με τη βούρτσα.
 10. Επιστρέψτε το συγκρότημα κυκλώνων στον κάδο σκόνης μετά τον καθαρισμό.
 11. Αντικαταστήστε το φίλτρο σφουγγαριού και το φίλτρο HEPA με τη σειρά.
 12. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στο κύριο σώμα.
- Σημείωση: Αρχικά, ευθυγραμμίστε το πάνω μπροστινό μέρος με τον μηχανισμό ασφάλισης (LOCK) και στη συνέχεια πιέστε το άκρο της δεξαμενής προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Σχήμα 18

13. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου σκόνης βρίσκεται στη θέση ασφάλισης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ξεχνάτε το φίλτρο σφουγγαριού και το φίλτρο HEPA. Βεβαιωθείτε ότι τα έχετε συναρμολογήσει σωστά πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.

Μηχανοκίνητο ρολό βούρτσας

1. Πάρτε τη μηχανοκίνητη βούρτσα δαπέδου και γυρίστε την στο πλάι.
2. Πιέστε τη μία πλευρά του κυλίνδρου με το ένα δάχτυλο και, με τα δύο δάχτυλα, τραβήξτε τον κύλινδρο προς τα έξω. Σχήμα 19
3. Καθαρίστε τη σκόνη και τις τρίχες γύρω από τη ρολό της βούρτσας δαπέδου.
4. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τον κύλινδρο στην κοιλότητα της βούρτσας δαπέδου. Σχήμα 20
5. Ευθυγραμμίστε την κοιλότητα του κυλίνδρου με τους οδηγούς στη βάση της βούρτσας δαπέδου.
6. Πιέστε τον κύλινδρο μέχρι να βρεθεί στη σωστή θέση.

Επαναφορά της υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου

1. Μετά από 10 ώρες σκούπισμα με ηλεκτρική σκούπα, η υπενθύμιση καθαρισμού φίλτρου στην οθόνη θα ανάψει. Σχήμα 21
2. Αφού καθαρίσετε το φίλτρο HEPA, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ελέγχου ταχύτητας για 3 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την υπενθύμιση. Σχήμα 22

Επαναφέρετε την ένδειξη μπλοκαρισμένης μηχανοκίνητης βούρτσας

1. Όταν η μηχανοκίνητη βούρτσα-ρολό είναι μπλοκαρισμένη, η ένδειξη μπλοκαρισμένης μηχανοκίνητης βούρτσας στην οθόνη αναβοσβήνει. Σχήμα 23

2. Αφού καθαρίσετε τη μηχανοκίνητη βούρτσα-ρολό, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
3. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας. Η ηλεκτρική σκούπα θα ενεργοποιηθεί και η ένδειξη μπλοκαρισμένης βούρτσας κινητήρα θα επαναρυθμιστεί.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν προκύψουν οι ακόλουθες καταστάσεις κατά τη χρήση του προϊόντος, ο χρήστης μπορεί να τις ελέγξει και να τις επιλύσει χωρίς βοήθεια:

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η ηλεκτρική σκούπα δεν ανάβει.	Χωρίς μπαταρία	Φορτίστε την μπαταρία.
	Δεν έχει τοποθετηθεί μπαταρία.	Τοποθετήστε την μπαταρία.
	Διάρρηξη μέσα.	Επικοινωνήστε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
Ασυνήθιστος θόρυβος.	Ο κάδος σκόνης είναι γεμάτος, η οπή αέρα είναι φραγμένη.	Καθαρίστε το δοχείο σκόνης.
Χαμηλή αναρρόφηση.	Ο κάδος σκόνης είναι γεμάτος ή φραγμένος.	Καθαρίστε το δοχείο σκόνης.
	Χαμηλή ισχύς.	Φορτίστε την ηλεκτρική σκούπα.
	Φραγμένος αεραγωγός.	Καθαρίστε τον αεραγωγό.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν φορτίζει.	Ο προσαρμογέας δεν είναι συνδεδεμένος στην τροφοδοσία ρεύματος.	Συνδέστε τον προσαρμογέα στην παροχή ρεύματος.
	Ο προσαρμογέας δεν είναι συνδεδεμένος στη θύρα φόρτισης.	Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα φόρτισης.
	Σπασμένος προσαρμογέας ή χρήση λανθασμένου προσαρμογέα.	Αλλάξτε τον προσαρμογέα.
	Σπάσιμο στο εσωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας.	Επικοινωνήστε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Η ρολό βούρτσας δαπέδου δεν λειτουργεί.	Ο κύλινδρος της βούρτσας είναι μπλοκαρισμένος.	Καθαρίστε τη ρολό βούρτσας δαπέδου.
Διαρροή σκόνης.	Σπασμένο φίλτρο.	Αλλάξτε το φίλτρο.
	Χωρίς φίλτρο.	Τοποθετήστε το φίλτρο.

7. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της δημοσίευσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

8. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE Η Cecotec Innovations δηλώνει με το παρόν ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Cos principal amb dipòsit de pols
2. Tub d'aspiració
3. Tub extensible
4. Bateria
5. Carregador
6. Suport de paret
7. Tacs de paret i cargols
8. Base de pinta amb capçal de raspall de neteja per a mascotes
9. Capçal de raspall de pues per a mascotes
10. Raspall motoritzat
11. Broquet per a ranures
12. Raspall 2 en 1 per a tapisseries

Figura 2

1. Botó de buidatge del dipòsit
2. Part inferior del dipòsit de pols
3. Botó d'alliberament del dipòsit de pols
4. Port de càrrega
5. Botó d'alliberament de la bateria
6. Botó d'encesa/apagada
7. Conjunt ciclònic
8. Dipòsit de pols
9. Cos principal
10. Pantalla
11. Botó de control de velocitat
12. Bateria

Figura 3

Pantalla

1. Indicador de nivell de velocitat
 - Mode ECO
 - Mode MITJÀ
 - Mode TURBO
 - Mode AUTO
2. Indicador d'estat de bateria
3. Botó de control de velocitat
4. Indicador de neteja de filtre
5. Indicador de raspall motoritzat bloquejat

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa

- Aspirador vertical
 - Tub flexible
 - Bateria extraïble
 - Suport de paret amb funció de càrrega
 - Accessori 2 en 1 per a mobles
 - Accessori per a cantonades
 - Tub extensible
 - Raspall per a mascotes
- No traieu el número de sèrie del producte, per mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

Muntar la bateria

Fig. 4

1. Inseriu la bateria al cos principal.
2. Comproveu que el botó d'alliberament de la bateria és a la posició de bloqueig.

Munteu el tub d'aspiració i el raspall motoritzat

Fig. 5

1. Inseriu el tub d'aspiració a la connexió de succió.
2. Comproveu que el botó d'alliberament del tub d'aspiració és a la posició de bloqueig.
3. Connecteu el raspall motoritzat al tub d'aspiració.
4. Comproveu que el botó d'alliberament del raspall motoritzat és a la posició de bloqueig.

Muntar els accessoris

1. Els accessoris es poden connectar directament a la connexió de succió. Fig. 6
2. Alternativament, els accessoris també es poden connectar directament al tub d'aspiració per al seu ús. Fig. 7

Muntatge accessori per a mascotes

Fig. 8

1. Introduïu el tub extensible amb la connexió de succió.
2. Comproveu que el botó d'alliberament del tub estigui a la posició de bloqueig.
3. Connecteu la base de pinta amb capçal de raspall de neteja al tub extensible per a l'ús amb mascotes.
4. El capçal de raspall de pues també pot substituir el capçal de raspall de neteja.

4. FUNCIONAMENT**Encès/Apagat**

- Per engegar l'aspirador, premeu el botó d'encesa/apagada. L'aspirador s'iniciarà en mode ECO (baixa potència).
- Per canviar el nivell de potència, premeu el botó de control de velocitat. L'aspirador canviarà entre les maneres: ECO, MED, TURBO i AUTO.
- L'alta potència (mode TURBO) ofereix una succió més gran, però redueix l'autonomia.
- En mode AUTO, la potència s'ajusta automàticament segons la quantitat de pols detectada.
- Per apagar l'aspirador, torneu a prémer el botó d'encesa/apagada.

Figura 9

1. Botó d'encesa/apagada
2. Botó de control de velocitat

Recàrrega

Fig. 10

Avís: Utilitzeu únicament el carregador subministrat amb l'aspirador per recarregar-lo.

Per carregar la bateria:

1. Inserir el connector del carregador al port de càrrega de la bateria.
2. Els indicadors d'estat de la bateria a la pantalla i la bateria parpellejaran mentre es carrega.

Nota: Els indicadors d'estat de la bateria parpellejaran seqüencialment (del primer al tercer).

3. Després d'aproximadament 4, 5 hores, els indicadors d'estat de la bateria a la pantalla mostraran 100% i tots els indicadors de la bateria s'illuminaran de forma fixa, fet que significa que l'aspirador està completament carregat.
4. Els indicadors d'estat de la bateria a la pantalla i la bateria s'apagaran 5 minuts després de la càrrega completa.

Nota: La bateria es pot extreure del cos principal i carregar-se per separat.

Llegenda figura 10

1. Indicador d'estat de bateria a la pantalla
2. Indicador d'estat de la bateria a la bateria

Durant l'ús de l'aspirador, els indicadors d'estat de la bateria a la pantalla es reduiran del 100% a 0, i els indicadors de la bateria passaran de tres llums a una.

Notes:

- Es recomana recarregar l'aspirador abans que la bateria s'esgoti del tot.
- Es recomana recarregar completament l'aspirador abans de guardar-lo.

Reemplaçar de la bateria

Fig. 11

1. Premeu el botó d'alliberament de la bateria.
2. Traieu la bateria del cos principal.
3. Per col·locar una bateria nova, inseriu-la al cos principal en la direcció correcta.
4. Empenyeu la bateria fins que el botó d'alliberament de la bateria quedi a la posició de bloqueig.

Ús del suport de paret

Fig. 12

1. Seleccioneu una ubicació adequada a la paret, preferiblement a prop d'una presa de corrent. L'alçada ha de permetre penjar l'aspirador amb el tub d'aspiració i el raspall motoritzat acoblats.
2. Utilitzeu dos tacs i cargols per fixar el suport de paret a la paret.
3. El suport està dissenyat per fixar la part central de la bateria de l'aspirador.
4. L'aspirador es pot recarregar mentre està penjat al suport de paret, un cop el carregador estigui ben connectat.
5. Els accessoris petits també es poden guardar inserint-los en els orificis situats a banda i banda del suport de paret.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Dipòsit de pols

1. Premeu el botó d'alliberament del tub d'aspiració i traieu-lo al costat del raspall per a terres de la unitat.
2. Premeu el botó de buidatge del dipòsit per buidar el dipòsit de pols. Fig. 13
3. Tanqueu la part inferior del dipòsit de pols i assegureu-vos que el botó d'alliberament de la part inferior del dipòsit està a la posició de bloqueig.

Filtres i conjunt ciclònic

1. Premeu el botó d'alliberament del dipòsit de pols.
2. Agafeu l'extrem del dipòsit de pols.
3. Estireu cap amunt (en direcció vertical) per separar el conjunt del dipòsit de pols del cos principal. Fig. 14
4. Traieu el filtre d'esponja del dipòsit de pols. Fig. 15
5. Traieu el filtre HEPA del cos principal. Fig. 16
6. Netegeu el filtre d'esponja i el filtre HEPA amb un raspall o renti'ls amb aigua corrent (màx. 40°C).
7. Després de rentar-los, deixeu-los assecar almenys 24 hores o fins que estiguin completament secs abans de tornar a col·locar-los.
8. Subjecteu el conjunt ciclònic i retireu-lo del dipòsit de pols. Fig. 17
9. Netegeu la pols al voltant de la malla d'acer inoxidable amb el raspall.
10. Torneu a col·locar el conjunt ciclònic al dipòsit de pols després de netejar-lo.
11. Torneu a col·locar el filtre d'esponja i el filtre HEPA en ordre.
12. Munti el dipòsit de pols al cos principal.

Nota: Alineu primer la part frontal superior amb el mecanisme de bloqueig (LOCK) i després premeu l'extrem del dipòsit cap avall fins que encaixi. Fig. 18

13. Assegureu-vos que el botó d'alliberament del dipòsit de pols és a la posició de bloqueig.

ATENCIÓ: No oblideu el filtre d'esponja i el filtre HEPA. Assegureu-vos de muntar-los correctament abans de fer servir l'aspirador.

Rodet del raspall motoritzat

1. Agafeu el raspall per a terres motoritzat i gireu-lo cap a un costat.
2. Premeu un costat del rodet amb un dit i, amb dos dits, extraieu el rodet. Fig. 19
3. Netegeu la pols i els cabells al voltant del rodet del raspall per a sòls.
4. Després de netejar-lo, inseriu el corró a la cavitat del raspall per a sòls. Fig. 20
5. Alineeu la cavitat del rodet amb les guies de la base del raspall per a sòls.
6. Empenyeu el rodet fins que quedi en la posició correcta.

Restablir el recordatori de neteja del filtre

1. Després de 10 hores d'ús de l'aspirador, el recordatori de neteja del filtre a la pantalla s'illumina. Fig. 21
2. Després de netejar el filtre HEPA, manteniu premut el botó de control de velocitat durant 3 segons per restablir el recordatori. Fig. 22

Restablir l'indicador de raspall motoritzat bloquejat

1. Quan el rodet del raspall motoritzat està bloquejat, l'indicador de raspall motoritzat bloquejat a la pantalla parpelleja. Fig. 23
2. Després de netejar el rodet del raspall motoritzat, premeu el botó d'encesa/apagada per apagar l'aspirador.
3. Torneu a prémer el botó d'encesa/apagada. L'aspirador s'encendrà i l'indicador de raspall motoritzat bloquejat es restablirà.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Si durant l'ús del producte es donen les condicions següents, l'usuari les pot revisar i solucionar sense ajuda:

Problema	Possible causa	Possible solució
L'aspirador no s'encén.	Sense bateria	Carregar la bateria.
	Bateria no inserida.	Munteu la bateria.

	Trencament a l'interior.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
Soroll inusual.	Dipòsit de pols plena, forat d'aire bloquejat.	Netegeu el dipòsit de pols.
Baixa succió.	Dipòsit de pols plena o bloquejada.	Netegeu el dipòsit de pols.
	Baixa potència.	Carregueu l'aspirador.
	Conducte d'aire obstruït.	Netegeu el conducte de l'aire.
L'aspirador no carrega.	Adaptador no connectat al corrent.	Connecteu l'adaptador al corrent.
	Adaptador no connectat al port de càrrega.	Connecteu l'adaptador al port de càrrega.
	Adaptador trencat o ús d'adaptador incorrecte.	Canvieu l'adaptador.
	Trencament a l'interior de l'aspirador.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
El corró del raspall per a terres no funciona.	El rodet del raspall està bloquejat.	Netegeu el rodet del raspall per a sòls.
Fugida de pols.	Filtre trencat.	Canvieu el filtre.
	Sense filtre.	Col·loqueu el filtre.

7. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

8. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits.

El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Fő test porgyűjtővel
2. Szívócső
3. Kihúzható cső
4. Akkumulátor
5. Töltő
6. Fali tartó
7. Fali tiplik és csavarok
8. Fésűfej kisállat-ápoló kefefejjel
9. Állatsörtés kefefej
10. Motoros kefe
11. Résfúvóka
12. 2 az 1-ben kárpittisztító kefe

2. ábra

1. Tartályürítő gomb
2. A porgyűjtő alja
3. Porgyűjtő kioldó gomb
4. Berakodási kikötő
5. Akkumulátor kioldó gomb
6. Be/Ki gomb
7. Ciklonikus komplex
8. Portartály
9. Fő test
10. Képernyő
11. Sebességszabályozó gomb
12. Akkumulátor

3. ábra

Képernyő

1. Sebességszint-jelző
 - ÖKO mód
 - KÖZEPES Mód
 - TURBÓ mód
 - AUTOMATIKUS mód
2. Akkumulátor állapotjelzője
3. Sebességszabályozó gomb
4. Szűrőtisztítás jelző
5. Eltömődött motoros kefe jelzője

JEGYZET:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a terméken láthatóktól.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás során történő védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából, és távolítson el minden csomagolóanyagot. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen tarthatja, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást megszeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően használjon újra.
- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és összetevő megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy nincs jó állapotban, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.

Doboz tartalma

- Álló porszívó
 - Rugalmas cső
 - Kivehető akkumulátor
 - Fali tartó töltési funkcióval
 - 2 az 1-ben bűtor kiegészítő
 - Sarok kiegészítő
 - Kihúzható cső
 - Állatkefe
-
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy biztosítsa a berendezés nyomon követhetőségét, ha segítségre van szüksége.

3. TELEPÍTÉS

Szerelje fel az akkumulátort

4. ábra

1. Helyezze be az akkumulátort a fő testbe.
2. Ellenőrizd, hogy az akkumulátor kioldó gombja zárt helyzetben van-e.

Szerelje össze a szívócsövet és a motoros kefét

5. ábra

1. Helyezze be a szívócsövet a szívócsatlakozóba.
2. Ellenőrizze, hogy a szívócső kioldógombja rögzített helyzetben van-e.
3. Csatlakoztassa a motoros kefét a szívócsőhöz.
4. Ellenőrizze, hogy a motoros kefe kioldógombja rögzített helyzetben van-e.

Szerelje fel a tartozékokat

1. A tartozékok közvetlenül a szívócsatlakozáshoz csatlakoztathatók. 6. ábra
2. Alternatív megoldásként a tartozékok közvetlenül a szívócsőhöz is csatlakoztathatók használat céljából. 7. ábra

Háziállat-kiegészítő tartó

8. ábra

1. Helyezze be a hosszabbító csövet a szívócsatlakozóval együtt.
2. Ellenőrizze, hogy a cső kioldógombja zárt helyzetben van-e.
3. Háziállatok ápolásához csatlakoztassa a fésű talpát a kozmetikai kefe fejével a hosszabbító csőhöz.
4. A sörtéjű kefefej a ápoló kefefej is helyettesítheti.

4. MŰKÖDÉS**Be/Ki**

- A porszívó elindításához nyomja meg a be/ki gombot. A porszívó ECO (alacsony energiafogyasztású) módban indul el.
- A teljesítményszint megváltoztatásához nyomja meg a sebességszabályozó gombot. A porszívó a következő üzemmódok között vált: ECO, KÖZEPES, TURBO és AUTO.
- A nagy teljesítmény (TURBO mód) nagyobb szívóerőt biztosít, de csökkenti az önállóságot.
- AUTOMATIKUS módban a teljesítmény automatikusan beállításra kerül a detektált por mennyiségének megfelelően.
- A porszívó kikapcsolásához nyomja meg ismét a be/ki gombot.

9. ábra

1. Be/Ki gomb
2. Sebességszabályozó gomb

Feltöltés

10. ábra

Figyelmeztetés: Kizárólag a porszívóhoz mellékelt töltőt használja a töltéshez.

Az akkumulátor töltéséhez:

1. Helyezze be a töltő csatlakozóját az akkumulátor töltőportjába.
2. Töltés közben az akkumulátor állapotjelzői villognak a képernyőn és az akkumulátoron. Megjegyzés: Az akkumulátor állapotjelzői egymás után villognak (elsőtől harmadikig).
3. Körülbelül 4,5 óra elteltével a képernyőn látható akkumulátor-állapotjelzők 100%-ot mutatnak, és az összes akkumulátor-jelző folyamatosan világít, jelezve, hogy a porszívó teljesen fel van töltve.
4. Az akkumulátor állapotjelzői a képernyőn és az akkumulátoron a teljes feltöltés után 5 perccel kialszanak.

Megjegyzés: Az akkumulátor kivehető a fő testből és külön tölthető.

Jelmagyarázat 10. ábra

1. Akkumulátor állapotjelzője a képernyőn
2. Akkumulátor állapotjelzője az akkumulátoron

A porszívó használata közben a képernyőn látható akkumulátor állapotjelzők 100%-ról 0-ra csökkennek, és az akkumulátorjelzők három jelzőfényről egyre váltanak. Néhány perc múlva az utolsó lámpa is villogni kezd, az akkumulátor jelzőfénye kialszik, és a porszívó is kikapcsol.

Osztályzatok:

- Javasoljuk, hogy a porszívót töltsse fel, mielőtt az akkumulátor teljesen lemerülne.
- Tárolás előtt ajánlott teljesen feltölteni a porszívót.

Cserélje ki az akkumulátort

11. ábra

1. Nyomja meg az akkumulátor kioldógombját.
2. Vegye ki az akkumulátort a fő testből.
3. Új elem behelyezéséhez helyezze azt a megfelelő irányban a fő egységbe.
4. Nyomja be az akkumulátort, amíg az akkumulátor kioldó gombja rögzített helyzetbe nem kerül.

A fali tartó használata

12. ábra

1. Válasszon egy megfelelő helyet a falon, lehetőleg egy konnektor közelében. A magasságnak lehetővé kell tennie a porszívó felakasztását a csatlakoztatott szívócsővel és motoros kefével együtt.
2. Két tiplivel és csavarral rögzítse a fali tartót a falhoz.
3. A konzol a porszívó akkumulátorának középső részének rögzítésére szolgál.
4. A porszívó a fali tartón lógva is tölthető, miután a töltő megfelelően csatlakoztatva van.
5. A kisebb kiegészítők tárolására is lehetőség van, ha a fali tartó két oldalán található lyukakba helyezi őket.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Portartály

1. Nyomja meg a szívócső kioldógombját, és vegye ki a csövet és a padlókefét a készülékből.
2. A porgyűjtő kiürítéséhez nyomja meg a porgyűjtő ürítő gombját. 13. ábra
3. Zárja le a porgyűjtő alját, és győződjön meg arról, hogy a tartály alján található kioldógomb rögzített helyzetben van.

Szűrők és ciklon szerelvény

1. Nyomja meg a porgyűjtő kioldógombját.
 2. Fogja meg a porgyűjtő tartály végét.
 3. Húzza felfelé (függőlegesen), hogy a portartály-egységet leválassza a fő testről. 14. ábra
 4. Vegye ki a szivacs-szűrőt a porgyűjtő tartályból. 15. ábra
 5. Vegye ki a HEPA szűrőt a fő testből. 16. ábra
 6. Tisztítsa meg a szivacs-szűrőt és a HEPA szűrőt kefével, vagy mossa el folyó víz alatt (max. 40°C).
 7. Mosás után hagyd őket legalább 24 órán át száradni, vagy amíg teljesen meg nem száradnak, mielőtt visszateszed őket.
 8. Fogja meg a ciklonegységet, és vegye ki a porgyűjtőből. 17. ábra
 9. Tisztítsa meg a port a rozsdamentes acélháló körül egy kefével.
 10. Tisztítás után tegye vissza a ciklonegységet a porgyűjtőbe.
 11. Cserélje ki sorrendben a szivacs-szűrőt és a HEPA szűrőt.
 12. Szerelje fel a porgyűjtő tartályt a fő testre.
- Megjegyzés: Először igazítsa a felső elejét a rögzítő mechanizmushoz (LOCK), majd nyomja le a tartály végét, amíg a helyére nem kattant. 18. ábra

13. Győződjön meg arról, hogy a porgyűjtő kioldó gombja zárt helyzetben van.

FIGYELEM: Ne feledkezzen meg a szivacszsűrőről és a HEPA szűrőről. A porszívó használata előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően összeszerelte őket.

Motoros kefetekercs

1. Fogja meg a motoros padlókefét, és fordítsa oldalra.
2. Egy ujjal nyomd meg a görgő egyik oldalát, majd két ujjal húzd ki a görgőt. 19. ábra
3. Tisztítsa meg a port és a haját a padlókefe görgője körül.
4. Tisztítás után helyezze be a hengert a padlókefe üregébe. 20. ábra
5. Igazítsa a görgő üregét a padlókefe alapján található vezetőkhöz.
6. Nyomja a görgőt, amíg a megfelelő pozícióba nem kerül.

A szűrőtisztítási emlékeztető visszaállítása

1. 10 óra porszívózás után a szűrőtisztításra emlékeztető lámpa kigyullad a kijelzőn. 21. ábra
2. A HEPA szűrő tisztítása után nyomja meg és tartsa lenyomva a sebességszabályozó gombot 3 másodpercig az emlékeztető visszaállításához. 22. ábra

Állítsa alaphelyzetbe a blokkolt motoros kefe jelzőjét

1. Ha a motoros kefetekercs elakadt, a motoros kefe elakadtságát jelző lámpa villog a kijelzőn. 23. ábra
2. A motoros kefehenger megtisztítása után nyomja meg a bekapcsológombot a porszívó kikapcsolásához.
3. Nyomja meg újra a bekapcsológombot. A porszívó bekapcsol, és az Eltömődött Motorkefe jelzőfénye alaphelyzetbe áll.

6. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha a termék használata során a következő körülmények merülnek fel, a felhasználó segítség nélkül ellenőrizheti és elháríthatja azokat:

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A porszívó nem kapcsol be.	Nincs akkumulátor	Töltse fel az akkumulátort.
	Az akkumulátor nincs behelyezve.	Szerelje fel az akkumulátort.

	Betörni belülré.	Lépjén kapcsolatba a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.
Szokatlan zaj.	A porgyűjtő tele van, a szellőzőnyílás el van tömődve.	Tisztítsa meg a porgyűjtő tartályt.
Alacsony szívás.	A porgyűjtő megtelt vagy eltömődött.	Tisztítsa meg a porgyűjtő tartályt.
	Alacsony fogyasztású.	Töltse fel a porszívót.
	Eldugult légcsatorna.	Tisztítsa meg a légcsatornát.
A porszívó nem töltődik.	Az adapter nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz.	Csatlakoztassa az adaptert a tápegységhez.
	Az adapter nincs csatlakoztatva a töltőporthoz.	Csatlakoztassa az adaptert a töltőporthoz.
	Törött adapter vagy nem megfelelő adaptert használt.	Cserélje ki az adaptert.
	Törés a porszívó belsejében.	Lépjén kapcsolatba a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.
A padlótisztító kefe tekercs nem működik.	A kefehenger el van blokkolva.	Tisztítsa meg a padlókefe tekercsét.
Por szivárgás.	Törött szűrő.	Cserélje ki a szűrőt.
	Nincs szűrő.	Helyezze be a szűrőt.

7. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezi. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

8. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovations ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket úgy tervezték, gyártották és tesztelték, hogy megfeleljen a szükséges biztonsági és minőségi előírásoknak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

تانوگمل او عازجال 1.

1 لكشلا

1. رابغلا ةيواح عم يسىئرلا مئجلا
2. طفشلا بوبنأ
3. ديدمئل لباق بوبنأ
4. ةيراطب
5. نحاش
6. طئاح لماح
7. يغاربلا او طئاحلا تادادس
8. قفيلال تان او يوحلاب ةيانعلا ةاشرف سار عم طشم ةدعاق
9. قفيلال تان او يوحلاب تاريحشب ةاشرف سار
10. ةيلال ةاشرف
11. ةحفلل ةموف
12. 1 يف 2 دي جنت ةاشرف

2 لكشلا

1. نازخلا غيرفت رز
2. رابغلا ةيواح لفسأ
3. تالمملا ةلس ريح رز
4. ليمحتلا ءانيم
5. ةيراطبلا ريح رز
6. فاقيلال/ال يغشتلا رز
7. يراضلا عم جم
8. رابغلا ةيواح
9. يسىئرلا مئجلا
10. قشاش
11. ةعرسلاب مكحتلا رز
12. ةيراطب

3 لكشلا

قشاش

1. ةعرسلال يوتسم رشوم
- ECO عضو
- طسوتملل عضو
- وبوت عضو
- يئاقليتلا عضو
2. ةيراطبلا ةلاح رشوم
3. ةعرسلاب مكحتلا رز
4. رتلفلا فيظنت رشوم
5. ةدودملا ةيلال ةاشرفلا رشوم

نظروا:

دوجوملا فلت عم امدت قباطت ال دقو ةيطيخت تال يثمت ن ع قرايع ليلدلا اذه يف دوجوملا تاموسرلا جتندملا ىل ع

2. مداخلتسالا لبق

- قلازوا متبل ع نم زاهجلا قلازاب مق. لقنلا ءانثا ءتي امجل ممصم قوبع يف زاهجلا اذه يتأي عنمل نم انكم يف ىرخالا فيل غتلا داومو ءيلصالا قبل علاب ظافتحال كنكمي. فيل غتلا داوم عيجم ءيلصالا قوبعلا نم صلختلا ديرت تنك اذا. لبق تسمل يف ملقن ىلا ءحاجب تنك اذا زاهجلا فلت حي حص لكشب رصان علا عيجم ريودت ءداع نم دكأت
- وأ ادوقم انم يا ناك اذا. ءديج قلاح يف ان او ءنمضتم تانوكمل او ءازجال عيجم نأ نم دكأت . روفلا ىل ع Cecotec كشرشل ءيمسرلا ينفلا مدعلا مدخبل لصتاف ءديج قلاح يف سيل

قودنصرلا تايوتحم

- ءي دوم ع ءيئابرك ءسنكم
 - نرم بوبنأ
 - قلازالل قلابق ءيراطب
 - نحشلا قفيظو عم طئاح لماح
 - 1 يف 2 ثاشا قحلم
 - ءيوازلا قحلم
 - دي دمترلل لبق بوبنأ
 - قفيلالا تانوايحل ءاشرف
- لكشب ءتادعم عبتت ءينكم ىل ع ظافحلل ءتندملا نم يلسلستلا مقولا قلازاب مقت ال ءدعاسملا بلط قلاح يف حي حص

3. تيبتتلا

ءيراطبلا بيكرتب مق

4 لكشلا

1. يسىئرلا مسجلا يف ءيراطبلا لخدأ
2. لفقلا عضو يف دوجوم ءيراطبلا ريحرت رز نأ نم دكأت

ءيلالا ءاشرفلا وطفشلا بوبنأ عيجم جتب مق

5 لكشلا

1. طفشلا قلىو يف طفشلا بوبنأ لخدأ
2. لفقلا عضو يف دوجوم طفشلا بوبنأ ريحرت رز نأ نم دكأت

3. طفشال بوبن أب ةيلال ةاشرفل ليصوتب مق
4. لفقل اعضو يف دوجوم ةيلال ةاشرفل ريحرت رز نأ نم دكأت

تاقحلل بيكرت

1. 6 لكشال. طفشال ةلصوب قرشابم تاقحلل ليصوت نكمي
 2. لكشال. مداخلتس ال طفشال بوبن أب قرشابم تاقحلل ليصوت اضيأ نكمي، لكذ نم الديو
- 7

ةفيلال تان اوي حلل تاقحلل لم اح

8 لكشال

1. طفشال ةلصو مداخلتس اب ديدمتل بوبن ا لاخداب مق
2. لفقل اعضو يف دوجوم بوبن ال ريحرت رز نأ نم دكأت
3. ديدمتل بوبن أب ةفيلال تان اوي حلل اب ةيان عل ةاشرف سارب طشلل ةدعاق ليصوتب مق
4. ةفيلال تان اوي حلل عم مداخلتس ال
4. ةيان عل ةاشرف سارب لم لح لي نأ اضيأ تاري عشلل ةاشرفل سارل نكمي

4. لي غشتل

فياقي ال لي غشت

- لي غشت متيس فياقي ال لي غشتل رز يل ع طغضا، ةيئابركل قسنكمل لي غشت ءدبل (ةضفخنمل ةقاطل) ECO اعضو يف ةيئابركل قسنكمل
- قسنكمل موقت فوس. ةعرسل يف مكحتل رز يل ع طغضا، ةقاطل اوتسم ري غتل
- AUTO، MED، TURBO: اعضوال نيب لي دبتل اب ةيئابركل
- ةيلال قسنال نم للقت امنكلو، ربكك طفش ءوق (TURBO اعضو) ةيلال ةقاطل رفوت
- ةفشكمل رابغل ةيمكل اقفو ايئقلت ةقاطل طبض متي، ايئقلت اعضو لي يف
- ىرخا ءرم فياقي ال لي غشتل رز يل ع طغضا، ةيئابركل قسنكمل لي غشت فياقي ال

9 لكشال

1. فياقي ال لي غشتل رز
2. ةعرسل اب مكحتل رز

نحشل ءداع

10 لكشال

نحشل ءداع ةيئابركل قسنكمل عم قفرمل ناحشل طقف مداخلتس: ريذحت

ةيراطبلل نحشل:

1. ةيراطبلل نحش ذفنم يف ناحشل لصوص لخدأ
2. نحشل ءانشأ ةيراطبلل يل عو قشاشل يل ع ةيراطبلل ءلاح تارشوم ضموتس

(ثلاث اثلثا اىلا لوالا نم) لسلسبتم لكشب ءيراطبلا ءلاح تارشؤم ضموت فوس :عظالم

3. ءيضتسو 100% قشاشلا ىلع ءيراطبلا ءلاح تارشؤم رمطتس ،تاعاس 4.5 ىلاوح دعب لمالكاب قنوحشم ءيئابرمكلا قسنكلم نأ ىلا ريشي امم ،تباب لكشب ءيراطبلا تارشؤم عيمج
4. قئاقد 5 دعب ءيراطبلا ىلعو قشاشلا ىلع ءيراطبلا ءلاح تارشؤم ليغشت فاقيا مئيس لمالكلا نحشلا نم

لصفنم لكشب انحشو يسىئرلا مسجلا نم ءيراطبلا ءلازا نكمي :عظوالم

10 مقر ءروطسالا

1. قشاشلا ىلع ءيراطبلا ءلاح رشؤم
2. ءيراطبلا ىلع ءيراطبلا ءلاح رشؤم

0، ىلا 100% نم قشاشلا ىلع ءيراطبلا ءلاح تارشؤم ضفخنستس ،ءيئابرمكلا قسنكلم مادختسا انشا ءوضلا ضموي فوس ،قئاقد قنع دعب .دحاو حابصم ىلا حيباصم قئالاث نم ءيراطبلا تارشؤم ريغئتسو .ءيئابرمكلا قسنكلم فقوتى فوسو ،ءيراطبلا ءوض ئفطنى فوسو ،ريخالا

تاجردلا

- لمالكاب ءيراطبلا غيرفت لبق ءيئابرمكلا قسنكلم نحش قءاعا نسحتسمل نم
- انيزخت لبق لمالكاب ءيئابرمكلا قسنكلم نحش نسحتسمل نم

ءيراطبلا لادبستسا

11 لكشلا

1. ءيراطبلا ريحرت رز ىلع طغضا
2. يسىئرلا مسجلا نم ءيراطبلا ءلازاب مق
3. جيحصلال حاجتالا يف يسىئرلا مسجلا يف اءلخدا ،قديج ءيراطب تيبشتل
4. لفقلا عضو يف ءيراطبلا ريحرت رز حبصى ىتح ءيراطبلا ىلع طغضا

طئاحلا لمادختسا

12 لكشلا

1. نأ بجي .فقاطلا قفننم نم برقلااب نوكمى نأ لضفيو ،طئاحلا ىلع بسانم ناكم رايخاب مق امب ققفرملا ءيلالا ءاشرفلاو طفشلا بوبنأ عم ءيئابرمكلا قسنكلم قئيلعتب عافتريال حمسي طئاحلا ىلع طئاحلا لمادحتسمل ريماسمو نيىطئاح نيسباق مدختسا
2. ءيئابرمكلا قسنكلم ءيراطب نم يزكرملا عزجلا نيمائل سوقلا ميمصت مت
3. ناحاشلا ليصوت درجم ،طئاحلا لمادحتسالا ىلع اءقيلعت ءانشا ءيئابرمكلا قسنكلم نحش نكمي جيحص لكشب
4. ىلع قءوجملا ناحتفلل يف اءلخدا قيرط نع قريغصلا تاقحلمل نيزخت اضيا نكمي
5. طئاحلا لمادحتسالا

قن ايصلاو فيظنتلا 5.

رابغلا ةيواح

1. قدحولا نم ةيضرالا ءاشرفو بوبنالا ءلازاب مق مٹ طفشلا بوبنأ ريحرت رز ىلع طغضا.
2. 13 لكشلا. رابغلا ءلس غيرفتل رابغلا ءلس غيرفت رز ىلع طغضا
3. يلفسلال عزجلا يف دوجولما ريحرتلا رز نأ نم دكأتو تالمملا ءلس نم يلفسلال عزجلا قلغلا لفقلا عضو يف ءلسلا نم

راصلالا عيمجتو تاحشرملا

1. رابغلا ءلس ريحرت رز ىلع طغضا
 2. رابغلا ةيواح ءيانه لكسم
 3. 14 لكشلا. سيسئلا مسجلا نع رابغلا ةيواح ةعومجم لصفلا (ايدومع) ىلع ال بحسا
 4. 15 لكشلا. رابغلا ةيواح نم جنفسالا رتلف ءلازاب مق
 5. 16 لكشلا. سيسئلا مسجلا نم HEPA رتلف ءلازاب مق
 6. ءاملا تحت املسغا وأ ءاشرف مادختساب HEPA رتلفو جنفسالا رتلف فيظنتب مق (ةيوىم ءرد 40 ىصقأ دحب) يراجلا
 7. قداعا لبق امامت فجت ىتح وأ لقالا ىلع ءعاس 24 قديم فجتل اديكرتا ، لىس غلا دحب اءئادترا
 8. 17 لكشلا. تالمملا ءلس نم اءرخاو راصلالا ةعومجم لكسم
 9. ءاشرفلا مادختساب ائصلل موقاملا ذالوفلا ءكشب لوح رابغلا فيظنتب مق
 10. فيظنتلا دعب تالمملا ءلس ىلا راصلالا ةعومجم عاجراب مق
 11. بيترتلاب HEPA رتلفو جنفسالا رتلف لادبتساب مق
 12. سيسئلا مسجلا ىلع رابغلا ةيواح بيكربتب مق
- لفسالا نازلخا ءيانه ىلع طغضا مٹ (LOCK) لفقلا ءيلا عم يولعلا يمامالا عزجلا ءاذحباب الوأ مق : قطحالم 18 لكشلا. مناكم يف رقتسي ىتح

13. لفقلا عضو يف دوجوم رابغلا ءلس ريحرت رز نأ نم دكأت

مادختسا لبق حيحص لكشب اءعيمجت نم دكأت. HEPA رتلفو جنفسالا رتلف ىسنت ال : ءيبننت ءيئابرهكلا قسنكمل

ءيلا ءن او طسأ ءاشرف

1. بنجالا ىلا اءريو دتب مقو ءيلا ءا ءاشرف ذخ
2. جراخلل ءن او طسالا بحسا نىعبص ابو ، دحاو عبصاب ءن او طسالا يبنناج دحا ىلع طغضا
- 19 لكشلا
3. ءيضرالا ءاشرف لوح رتلف رابغلا فيظنتب مق
4. 20 لكشلا. ءيضرالا ءاشرف فيوجت يف ءن او طسالا لخدأ ، فيظنتلا دعب
5. ءيضرالا ءاشرف دءق ىلع دوجولما ءلداال عم ءن او طسالا فيوجت ءاذحباب مق
6. جرحصلال عضولا يف حبصت ىتح ءن او طسالا عفدا

رتلفل فيظنت ريكدت نييغت دداع

1. فيظنت ريكدت قلسر ءيضي فوس ، ءيئابركل قسنكملاب فيظنتلا نم تاعاس 10 دعب 21 لكشلا . ءشاشلا ىلع رتلفلا
2. ، ناوت 3 قمل عرسلا يف مكحتلا رز ىلع رارمستالا عم طغضا ، HEPA رتلف فيظنت دعب 22 لكشلا . ريكدتلا نييغت دداعلا

ددوسمل ءيلآا ءاشرفلا رشؤم نييغت دداع

1. لكشلا . ءشاشلا ىلع ءيلآا ءاشرفلا رطح رشؤم ضموي ، ءيلآا ءاشرفلا قن او طسأ رطح دن ع 23 قسنكملال ليغشت فاقيل قاطلا رز ىلع طغضا ، ءيلآا قن او طسأ ءاشرف فيظنت دعب . ءيئابركلا
3. نييغت دداع متيسو ءيئابركلا قسنكملال ليغشت متييس . ىرخأ قرم قاطلا رز ىلع طغضا . ددوسمل لكرحمل ءاشرف رشؤم

تالكشمل ل ح 6.

دداسم نود املحو انم ققحتلا مدختسلل نكميف ، جتنمل مادختسا ءانثأ ءيلآتلا تالاحلا تشدح اذا

لمتحملا لجال	لمتحملا ببسلا	قلكشم
ءيراطبل نحش	ءيراطب دجوي ال	لمعت ال ءيئابركلا قسنكملال
ءيراطبل ببيكرتب مق	ءيراطبل لاخدا متي مل	
ينفلا معدل مديخب لصتا . Cecotec ككرشل ءيمسرلا	لاخادلا يف رسكنلا	
رابغلا ءيواح فيظنت	ءجتفو ، ءئلتمم تالامملا قلس . ددوسم ءاولا	ءيداع ريغ ءاضوض
رابغلا ءيواح فيظنت	ددوسم وأ ءئلتمم تالامملا قلس	ضفخنم طففش
ءيئابركلا قسنكملال نحش	ضفخنم قاط	
ءاولا ىرجم فيظنت	ددوسم ءاولا ءانق	
ردصمب لوحملال ليصوتب مق	ققاطلاب لصتم ريغ لوحملال	ال ءيئابركلا قسنكملال نحتشت
ذفنمب لوحملال ليصوتب مق	ذفنمب لصتم ريغ لوحملال	نحتشت

لوحمل ري يغت	لوحم ماديختسا مت وأ روسكلم لوحم ج.حيحص ري غ	
ينفلا معدلا مديخب لصتا Cecotec . فكريشل فيمسرلا	في ابرطكلا قسنكلملا لخاد رسك	
فيضراالا فاشرف فيظنت	فاشرفلا فناوطسا رطح مت	ال فراودلا فيضراالا فاشرف لمعت
رتلفلا ري يغت	روسكلم رتلف	رابغلا برست
رتلفلا عض	رتلف دجوي ال	

7. رشنلاو عبطل قوقح

CECOTEC فكريشل فكلولم ليلدلا اذه في فتوجولما صوصنلل فيركفلا فيكلمل قوقح
،ايئزج وأ ايلك ،روشنل اذه فوتحم جاتنل فداغ زوجي ال .فظوفحم قوقحل عيم ج. INNOVACIONES, SL.
وأ ،ريوصت وأ ،فيكيينكليم وأ ،فينورتكلل(فليسو ياب هعيزوت وأ هلقن وأ ،عاجرتسا ماطن في منيزخت وأ
CECOTEC INNOVACIONES, SL. فكريش نم قبسم نذا فيلعل لوصحل نود (كلذ هباش ام وأ ،ليجست

8. يبوروالا داحتال طسبملا ققباطملا نالعا



فيساسالا تابلطتملا عم قفاوتي جتنملا اذه نأ Cecotec Innovations فكريش نلعت
اذه ميمصت مت .يبوروالا داحتالا فيف ابل لومعمل حائللاب قلصلا تاذا مالحالاو
روثعلا نكمي .قبولطلما فتوجلاو فمالسلا ريياعم فيبلتل مراتخاو هعينصتو جتنملا
:https:// يلاتلا بيولا ناونع فيلعل يبوروالا داحتال ققباطملا نالعل لمكلا صنلا فيلعل
cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

